

OFFICE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
ET TECHNIQUE OUTRE-MER
47, bld des Invalides
PARIS VII^e

COTE DE CLASSEMENT N° 2502

SOCIOLOGIE - ETHNOLOGIE

INVENTAIRE SOCIOLOGIQUE DE LA REGION DE LANGUE PACI
(PONERIHOUEN, POINDIMIE, POYA, ET KONE)

par

J. GUIART

INSTITUT FRANCAIS D'OCEANIE

LABORATOIRE D'ETHNOLOGIE

INVENTAIRE SOCIOLOGIQUE DE LA REGION

=====

DE LANGUE PACI.

=====

(Ponérihouen, Poindimié, Poya, Koné)

Avertissement

Ce travail, sec d'apparence, est un document de travail préparé à l'usage des informateurs autochtones qui en ont permis la réalisation. Il sera publié par la suite sous une forme plus préparée, avec tout l'appareil de commentaires nécessaire à son exploitation scientifique.

Pour le moment, il n'y a là que le fichier, présenté par tribu, de tout ce qu'on peut recueillir aujourd'hui sur les relations sociales et mythiques d'une section de la population autochtone de la Grande Terre. Il est là pour être lu et corrigé éventuellement par les intéressés eux-mêmes. Si quelques-uns seulement écrivent leur désaccord ou les compléments qu'ils pensent pouvoir apporter à ce travail, cette confrontation n'aura pas été inutile.

Jean GUIART,
Mars 1956.

District de Monéo.

Po
Village protestant.

MÊRêpô (Bay)
=====

chefferie ancienne, en a repris le privilège depuis peu
issu du tertre Nat'uwe à Nebay (Ponérihouen). En relation matrimoniale avec Kwerhô
sous-clans : on dit dans les discours Po ma MÊRêpô, Pigo ma Pwaola
totem : arawe, le gecko
révèrent le dieu Gomawe sous son nom de due meina.

Gôy (Bay)
=====

a détenu la chefferie dans les temps modernes jusqu'à récemment; en ont rendu le privilège au clan MÊRêpô à la mort du dernier chef
issu d'un tertre du même nom à la limite Sud de la réserve de Monéo
sous-clans : Goy.mê Atawa
totem : l'eau, jawe
révèrent le dieu Gomawe.

Pibè Jirua (Bay)
=====

issu d'un tertre du même nom dans la vallée de Kwawa
totem : l'eau, jawe
révèrent le dieu Dadayô, qui ne serait autre que Gomawe.

Baengë (Bay)
=====

issu d'un tertre Wau à la tribu de Bwa (Wailu)
totem : angû, le ver de terre
révèrent le dieu Kapêrê (1). Celui-ci, sous forme d'homme, fornique avec les femmes qui se laissent tenter et meurent par la suite, de sang gâté dont leur ventre s'est

(1) Autre forme de Gomawe.

rempli. Sous forme féminine, il s'offre aux hommes qui, s'ils couchent avec lui, le reconnaîtront à ce qu'après l'acte, leur bouche viendra se placer de travers sur le côté du visage.

Meêdũ (Bay)

=====

venus depuis peu à Po
issu d'un tertre du même nom en bas de la
tribu de Gowa

totem : le bananier pwêdũ
révèrent le dieu Gomawe.

PuRuwè (Bay)

=====

serait l'équivalent du clan Gwê, issu du
tertre Nez'ũ (ce clan à Neavê)

totem : jawe, l'eau
révèrent le dieu Gomawe sous son nom de due
meina.

Navey (Dwi)

=====

issu du tertre Gôrômôtò sis au sud du vil-
lage de Mëu, sur le terrain du colon Féli-
cien Devillers

sous-clans : Navei mê Gôrômôtò mê Bërêwêau
mê GoroêRêd'awe

totem : abey, le requin
dòmè, lézard à terre, anguille dans
l'eau (cf. ce totem à Monéo)
révèrent l'oiseau arëu, le hibou.

Nadawêmè (Dwi) issu d'un tertre du même nom à la tribu de
===== Bwa (Wailu)

totem : angũ, le ver de terre
révèrent le dieu Kapêrê.

Mi (Wêumè) (1) issu d'un tertre du même nom à Neavê

==

totem : jawe, l'eau
révèrent le dieu Gomawe.

(1) Venus de Wailu en dernière analyse; ils n'ont voulu
s'agréger ni aux Bay, ni aux Dwi.

Monéo (1)
Village protestant.

A l'origine des clans autochtones de la région se trouverait un personnage appelé Piēnô, fils d'un chef de la Tiwaka, qui serait venu s'installer à Moneo alors qu'il n'y avait pas encore d'autres hommes. Il eut cinq fils : T'uke, ancêtre du sous-clan Z'uke,
T'uèz'ènô, ancêtre du sous-clan Zye,
Uruwe, ancêtre du sous-clan Gowe,
Undèri, ancêtre du sous-clan Pwararë,
Dwi, ancêtre du sous-clan U mê Tewa.

Piēnô avait sa case au tertre dit Purua. Il déterminait un jour une igname, la coupa en cinq morceaux, les fit cuire dans la marmite. Puis il sortit les morceaux et les rapprocha pour reconstituer l'igname; il donna alors la tête à T'uèz'ènô, le deuxième de ses fils, pour être en tête de ses frères; le deuxième morceau alla à T'uke, l'aîné; le troisième au troisième fils (d'où le clan Gowe = milieu); le quatrième à l'avant dernier; et le cinquième au cadet, Dwi.

Ainsi jusqu'à récemment, la vraie langue de Monéo était le T'amuki, la langue de Touho; l'informateur Dwi Pwararë, dikona (diacre) de Monéo avait appris à la parler dans sa famille. Aujourd'hui, on sait le Pat'i et l'on parle ordinairement Ajië.

Z'e (Dwi) chefferie traditionnelle
== issu d'un tertre à Tiwaka, puis du tertre Purua à Monéo (2)
totem : dòmè, lézard sur terre, anguille en rivière, loche ou raie en mer
sous-clans : Eriz'uke
Gowe (éteint)
Pwararë
U mê Tewa (éteint)
Monéo z'e - issu du tertre Mè

(1) Probablement plus correctement MweReo.
(2) Sur la station Brunelet.

dans le fond de Neavê (1).

- Moneo Kau (Dwi) ===== issu du tertre Gorowêo à la rivière de Èwe qui descend du Mont Goropwòd'èwê (Poindimié)
sous-clans : Moneo z'ari (éteint localement)
Newerepê (éteint)
totem : dòmè.
- Deirê (Dwi) ===== clan éteint - compté comme sous-clan de Moneo Kau
issu du tertre Nemwarua sis sur la rive gauche de la rivière de Moneo
totem : z'aru, le poulpe; a son habitat dans un îlot de la rivière; il y habiterait seul et changerait tous les jours de dimensions. Ses atteintes provoquent des éruptions cutanées.
- Ned'ërü (Dwi) ===== clan éteint; compté comme sous-clan de Moneo Kau
issu d'un tertre du même nom à Tü (Wailu)
totem : z'aru, le poulpe.
- Jaiērē (Dwi) ===== origine inconnue
sous-clans : Moneo mi (éteint), branche de Zye
Zyari to nedýë, serviteurs de Jaiērē.
- Puru êria (Dwi) ===== sortis de Zye pour être les serviteurs de Jaiērē
issu du tertre Purua à Moneo
totem : dòmè.
- Nejara (Dwi) ===== issu d'un tertre du même nom sis au village actuel
sous-clans: MeRe mē Z'èz'e
Mètēa (éteint)
totem : z'aru, le poulpe).

(1) Seraient venus auparavant de Bwa (Wailu) où ils étaient Az'awa Z'e - auraient le poulpe zyaru pour totem particulier.

Nenawo Kau (Dwi) issu du tertre Nenawo à Nekwe (Wailu)
 ===== sous-clans : Nenawo z'ari (éteint).
 Aram'u

totem : n'ê, le crabe.

Nerhô (Dwi) issu d'un tertre du même nom à Warai
(Wailu)

totem : kwiè, la vague
révèrent le rhuadu, bruit de la grande
marée sur le récif.

Az'awa (Dwi) issu du tertre Mè dans le fond de Neavê
=====
totem : wiJa, le roseau (1).

Mwêtcapô (Wêkumè) issu du tertre Bwêrhëawô sur la rive gau-
che de la rivière de Moneo
sous-clans : Arato (éteint)

Mètaga

Goi

Arawa

Poma

totem : rhë, l'eau
révèrent le dieu Gomawe.

Nez'û (Wêkumè) (en langue Pat'i = Netû)
 =====
 issu du tertre Bwêrhéawò sur la rive gau-
 che de la rivière de Moneo

totem : rhë, l'eau.

Gwèè (Wèkumè) issu du tertre Bwêrhëawò sis sur la rive
gauche de la rivière de Moneo
sous-clan : Karurua (éteint)

totem : rhě (jawe), l'eau.

Kwea (Wêkumè) issu du tertre Kôrú à Tú (Wailu)
totem : kare, le bambou (2).

(1) Egalement daya, le notou, suivant certaines informations.

(2) Révèrent le tonnerre, nòrò, suivant certaines informations.

Kwerhō mi (Dwi) issu du tertre Bwa à Wailu
 ===== sous-clans : KwerōbweRe (éteint)
 Zyuōu (éteint) serviteurs de
 Kwêrhō mi
 Bwêd'a (éteint) serviteurs de
 Kwerhō mi

totem : angū, ver de terre
 révèrent le dieu Kavērē.

Nat'iwe (1)(Bay) issu du tertre de ce nom en aval de Nebay
 ===== (Ponérihouen)

totem : merhē (arawe), le gecko.

Piŋgo mē Pwaola (Bay) issu d'un tertre de ce nom dans le
 ===== bas de la vallée de Nebay (2)

sous-clans : Poma (éteint) NanyêkaRawê -
 issu du tertre Karavêo dans
 le fond de Neavê.
 PwêRênyimu.
 Gorobwêdo (3), révèrent le
 dieu Gomawe sous son nom de
 bao kau (due meina).

N.B. Les gens de Moneo, indépendants à la fois de Wailu et de Ponérihouen, se trouvaient attaqués des deux côtés; ils disent n'avoir jamais pris d'eux-mêmes l'initiative d'une guerre.

Lors d'une guerre des gens de Wailu contre Moneo, les gens du clan Z'ari (sous-clan de Moneo Kau) s'enfuirent en remontant la rivière. Arrivés dans la chaîne, il se mit à pleuvoir, la rivière s'enfla et ils furent obligés de sauter par-dessus. La pierre de la magie de guerre

(1) = où, mettre debout.

(2) Chez le colon Marcel Thonon.

(3) Goromwêdo.

(pèpa) tomba hors de son panier sacré sans qu'ils s'en aperçoivent. Arrivés à Poya, ils s'installent en bas de Wêji et trouvent le panier vide. La pierre était retournée à Moneo en descendant la rivière et était arrivée au pied de l'emplacement actuel du temple; on dit que la butte a été creusée par la pierre, détournant ainsi la rivière de son ancien lit (elle passait où est aujourd'hui la route). La pierre, en forme de nef, carénée par en dessous, gît dans le fond de l'eau; on l'appelle abi.

o
o o

District de Ponérihouen.

Mëu (1)

Village protestant.

Mëu (Dwi)
===

chefferie ancienne, maîtresse de la terre
(Kapu nô); clan éteint
issu du tertre de ce nom sis plus haut sur
la rivière
sous-clans : Napey (éteint) mē Bērēwēau mē
Goroērēd'awe

totems : coquillage de petite taille pwērē,
wōrēdūmi, être qui se déplace dans
la mer, près du bord et fait tour-
billonner les pierres aux alentours,
seuls peuvent le voir les gens de
son clan
révèrent l'oiseau arēu, le hibou.

Az'a (Dwi)(2)
===

chefferie actuelle
issu du tertre Gwaru (Gwērū) à Wailu
totem : mat'o, souris de petite taille
révèrent le dieu Dadaz'ò (3); si l'on est ma-
lade et qu'on le voie, debout et vêtu d'un
manteau de plumes de feu, c'est signe qu'on
mourra le lendemain. Le clan possède la tech-
nique pour guérir de ses atteintes, maladies
non spécifiées qui ne peuvent être diagnosti-
quées que par un voyant.

Aramòtò (Dwi)
=====

issu d'un tertre de ce nom dans la vallée de
la T'aba
totems : jin'ê, première pousse de l'herbe
qui fournit la paille à couvrir les
toits
lézard de petite taille katila (qui
vit dans les toits de paille)
révèrent le tonnerre, tikakara.

-
- (1) La francisation est Mou.
(2) Pourtant les Weta se marient avec eux et ils ont le mê-
me dieu que les Pibè Jirua.
(3) Ou dieu lézard (due aŋgori); autre forme du due meina
ou Gomawe.

- Poma (Dwi) issu d'un tertre de ce nom sis chez le colon
 ==== Gaston Clavel à Ponérihouen
 totem : pweRetôt(ü) l'alizé venant de la mer
 révèrent le maRadü, l'aigle au ventre blanc.
- Goi (Dwi) issu d'un tertre de ce nom sis à Monéo (1)
 === totem : jawc, l'eau
 révèrent le dieu Gomawe.
- Pwija (Dwi) clan éteint localement
 ===== issu d'un tertre de ce nom sis dans le fond de
 Gowa.
- Natywo (Bay) issu d'un tertre de ce nom sis en aval de
 ===== Gowa (2)
 sous-clans : Mari mê Aran'êngi
 totem : arawe, le gecko
 révèrent le dieu Gomawe sous son nom de due
meina.
- Pwaile mê T'apopay (Bay) issu d'un tertre de ce nom en aval
 ===== de Gowa (3)
 totem : bananier pwêdü
 révèrent le dieu Gomawe.
- PwêRêbò (Bay) issu du tertre Newea sis en face de Goyèta (4).
 =====

Tribu de l'Embouchure
 Village en majorité protestant.

Appellation administrative d'une tribu dont la plu-
 part des éléments ont été repliés du territoire dévolu aux

-
- (1) Chez le colon Sauteron.
 (2) Sur la rive gauche de la rivière de Ponérihouen et chez
 le colon Pierre Thonon.
 (3) En aval de Nat'uwe.
 (4) Chez le colon Lucien Dubois, à proximité de la prise
 d'eau.

habitants du centre européen de Ponérihouen.

Pwiye (Dwi) portent les prémices à la chefferie
 =====
 issu d'un tertre du même nom en aval du centre européen de Ponérihouen (1)
 sous-clans : Gôra mê Gôuto (branche éteinte)
 totem : abey, le requin.

Gôrôde (2) mê PwêRêiriwê (Dwi)
 =====
 issu d'un tertre de ce nom à l'Embouchure (3)
 totem : abey, le requin.

PwêRêiriwê Gopac (Dwi) issu du tertre PwêRêiriwê à l'Embouchure
 =====
 totem : abey, le requin.

Nawa mê Purûmôtô (Dwi) issu du tertre Nawa (4) sis en
 =====
 plein centre européen de Ponérihouen.
 sous-clans : (GowaRi (Bay) mê Bêrêbwao (Dwi) (éteint), Êrû mê Nabez'a (Dwi)(5)
 à l'origine, sous l'autorité de Paumwê (Gorošê)
 totem : lézard angôri.

Pè (Dwi) issu d'un tertre de ce nom à Nétéa (Poya)
 ==
 sous-clans : Pwûrûdê mê Goyèta
 totem : atê, rocher sis dans le fond de Goyèta (atê Pwûrûdê)

-
- (1) Sur la propriété Meuret.
 (2) Ceux qui se disent aujourd'hui Gôrôde n'auraient été que des Aramôtô qui, ayant descendu la rivière, auraient jugé nécessaire de changer de nom patronymique, ce qui leur donnait droit aux terrains des Gôrôde, clan déjà éteint, localement du moins (cf. ce clan à Koné). Les PwêRêiriwê seraient originaires de la région de Wailu.
 (3) Le tertre Gôrôde est sis en aval de celui qui porte le nom de PwêRêiriwê.
 (4) Aux cocotiers en bas de la poste. Purûmôtô est éteint.
 (5) Partis dans le nord d'Uvea (Wekiny), avant l'arrivée des Européens.

Gorotêdo mêt Nat'uwe (Bay) issu d'un tertre de ce nom
 ===== en aval de Gowa

sous-clans : Marc mêt Aran'ôngi

totem : arawe (1), le gecko
 révèrent le dieu Teê PwêRêwêga; il ré-
 side dans un rocher et marche au devant
 des guerriers, invisible sauf aux siens;
 on lui fait l'offrande avant le départ
 à la guerre d'une partie sacrée (le foie)
 du corps humain, donnée crue (2).

Tëuri (Bay)
 =====

issu du tertre Newea sis en amont de
 Gowa (3) (cf. Noweta)

sous-clans: Nanu mêt Pwèè

totem : n'ômabi, petit crabe de rocher.

Gowa (4)

Village en majorité protestant.

Le village actuel est sis au bord de la route qui remonte la vallée sur sa rive gauche, après un gué permettant le passage sur l'autre rive où sont installées les maisons, sur les flancs d'une colline de peu de hauteur, au sommet de laquelle est le temple.

-
- (1) Considéré comme l'oncle maternel du requin des Dwi du district.
 (2) Un homme est désigné par divination pour tuer le premier homme du parti opposé afin de pouvoir obtenir l'offrande à donner au dieu qu'on va porter pendant que les autres poursuivent le combat.
 (3) Chez le colon Claudel.
 (4) Nom d'un lieu sis un peu en aval de l'emplacement du village actuel; à un embranchement de rivière. Cette appellation appartiendrait aux Dwi qui l'auraient amenée de la T'aba, après l'abandon du pays par les Bay (?); le premier clan Dwi aurait été Gowa mêt Pwewe, sous-clan d'Aramôtô. A l'arrivée des Européens, les gens seraient partis dans le fond de la vallée à Nêtêu, puis seraient redescendus à l'emplacement actuel.

Meêdû (Bay) chefferie traditionnelle du lieu
 =====
 issu du tertre du même nom en aval du vil-
 lage
 sous-clans : Gôdò mê Nènapu
 Gòròde
 Panuê mê Goroaut'it'ê
 Mwêuru mê Goropèt'ida
 totem : bananier pwêdû
 révèrent le dieu Gomawe.

Pwadu mê Pwapeda (Bay) (1)
 =====
 issu du tertre Pwadu à Gowa même
 totem : jawe, l'eau
 révèrent le dieu Gomawe.

NapwêRêpwe (Bay) (1) issu du tertre Pwadu à Gowa même
 =====
 totem : jawe, l'eau
 révèrent le dieu Gomawe

Goromôtô (Bay) issu du tertre du même nom à Gowa
 =====
 sous-clan : Goromôtô mê Goropara
 totem : bananier pwêdû
 révèrent le tirimôtô, oiseau présage, béné-
 fique ou maléfique suivant qu'on l'entend
 chanter sur sa droite ou sur sa gauche.

Buwey mê GorowiripwêRêwê (Bay) issu du tertre du même nom
 =====
 à Goyèta
 sous-clan : Pwaile mê T'apopay
 totems : bananier pwêdû
 jawe, l'eau
 révèrent le dieu Gomawe.

Kwerhô mi (Bay) issu du tertre Kwêrhô dans le haut de
 =====
 Bwa (Wailu)

-
- (1) Ces deux clans, de même origine, se sont séparés sur place à la suite d'une querelle : chacun se considère aussi comme l'égal de l'autre. NapwêRêpwe est menacé d'extinction.

totems : aŋgũ, ver de terre
pweRetòtũ, l'alizé venant de la
 mer
 révèrent le dieu Kapērē (1).

Gorotêdo mê Nat'uwe (Bay)

=====

issu du tertre Mwatetey en aval de Gowa (2)
 sous-clan : Mare mê Aran'êgi

totem : arawe, gecko
 révèrent le dieu Gomawe.

Puko mê MeReatê (Bay) (3)

=====

issu du tertre Puko en haut de Gowa

totem : jawe, l'eau

PwêRênauna (Bay) clan éteint localement

=====

issu du tertre du même nom en haut de Gowa

totem : bananier pwêdũ
 révèrent le dieu dit duc meina.

Aramòtò (Dwi) chefferie autonome

=====

issu d'un tertre du même nom dans la val-
 lée de T'aba

sous-clans (4) : Aramòtò T'urubiti

Aramòtò EdêmeRewi

Aramòtò Autaŋgu

Aramòtò Kat'e

Aramòtò meina

PwêRêpwca Aramòtò (totem :

u, chenille qui provoque la folie)

Pwurudê mê Goroatê Aramòtò:

(1) Equivalent à Gomawe, en langue de Wailu.

(2) Chez le colon Thonon.

(3) Clan comprenant des catholiques et un chef de famille païen.

(4) Noms de tertres posés autour de la montagne Edod'ayba qui est le lieu d'origine de tous les Aramòtò.

sous-clan éteint (1)
 totems: pierre noire, atê (2)
 met'e, souris
 Nambwao (3) mê Aramôtô :
 totem : pwaRambwi, mullet de rivière.

Môtô mê Nêu (Dwi) (4) issu des tertres Môtô dans le fond
 ===== de la vallée de Goyèta et Nêu dans le fond
 de Gwapê (Poya)

totem : notou dea
 révèrent les dieux dits Bwemi mê Bweidu.

T'au (Dwi) issu d'un tertre du même nom en aval de
 ===== Gwapê (Poya)
 sous-clans : T'au mê Wibè mê GoroêRêd'awe
 totem : japa, l'anguille.

Wêopè (Dwi) installé depuis une génération seulement
 ===== issu d'un tertre du même nom à Neavê
 totem : maRûnô, poule sultane.

Pè mê Pwurudê (Dwi) clan éteint récemment (5)
 ===== issu d'un tertre du même nom à Netea (Poya)
 totem : anguille japa
 révèrent le masque wêrêmêRê.

Nauna (Dwi) clan éteint localement
 ===== issu d'un tertre du même nom dans la vallée
 de Gowa
 totem : aigle, maRadû.

Nêdû Barau Gorotê (Dwi) clan éteint localement
 ===== issu d'un tertre du même nom dans
 la vallée de Gowa
 totem : lézard aŋgòri.

-
- (1) Excepté une femme.
 (2) Utilisée pour la fabrication des pierres de fronde.
 (3) Catholiques - issus d'un tertre sis dans la vallée de
 la T'aba sur le bord de la rivière.
 (4) Le dernier représentant du clan, Pwêdi Gorou, est païen.
 (5) Excepté une femme.

Napwepa

Village catholique. Autrefois installés plus en aval, dans la vallée de Nebay. Ont dû céder leur territoire à l'époque du Gouverneur Feillet.

Nabay mê Tutuŋgôrô (Bay) double chefforie dont chaque
 ===== branche serait autonome
 issu de tertres du même nom en aval de
 Gowa dans la vallée d'un affluent de la
 rivière de Ponérihouen
 sous-clans: pour les Nabay (1) :
 Aupa gòida
 Nadapèrèwê
 Pibè
 Gorowêdëu
 Nabay PwêRêgoroja

 pour les Tutuŋgôrô :
 PwêRêpu mê Goromea
 Wêuru mê Wêgorojèpe

 totem : bananier pwêdû
 révèrent le dieu Gomawe sous son nom de
due meina.

Gorowirija (Bay) issu des tertres Gorowarëtua mê Goipea,
 ===== sis sur la colline en face du village
 actuel de T'aba
 totems: roussette meürë
 notou de grande taille, dea atu
 révèrent le dieu Gomawe.

Natû mê Mwêteapo (Bay) issu du tertre Mwêteapo dans le
 ===== fond de la vallée de Moneo, en aval du
 village actuel de Po
 totem : jawe, l'eau
 révèrent le dieu Gomawe.

(1) En pratique les Nabay sont localement réduits à une famille, mais on les retrouve dans toute la région.

PwaRi (Bay) issu d'un tertre du même nom sis à
 =====
 Nebay (1)
 totem : bananier pwêdû
 révèrent le dieu Gomawe sous son nom de
due meina.

Goro tambea ri (Bay) (2) ancienne chefferie, antérieure
 =====
 à Nabay ma Tutuŋgòrò; clan
 éteint
 issu du tertre du même nom à Nebay
 totem : bananier pwêdû
 révèrent le dieu Gomawe sous son nom de
due meina.

PwêRêpwea (Dwi) issu d'un tertre de ce nom dans la vallée
 =====
 de T'aba
 totems : atê, rocher sis près du tertre
 mêt'e, souris de petite taille à
 grandes oreilles.

Nabwao (Dwi) clan éteint (3) localement
 =====
 issu d'un tertre sis à la T'amba, près de
 PwêRêpwea
 sous-clans : Nambwao mē Naŋgopac
 Gopilu mē Gôerckò
 Auta mē Bèbwao
 totem : pwaRabwi, mulet de mer.

Goyèta

Village dont l'emplacement porte le nom du tertre
 Goyèta mē Goromwêdo. Protestants.

Nat'uwe (Bay) chefferie actuelle (4)
 =====

-
- (1) Le deuxième en aval de Nabay mē Tutuŋgòrò.
 (2) = lieu (sur) le premier de.
 (3) Sauf une femme.
 (4) En l'absence des Goyèta mē Goromwêdo.

issu d'un tertre du même nom sis à gauche
de la route de Gowa (1)
sous-clans: Mare mē Aran'ēgi

totem : arawe, gecko
révèrent le dieu Gomawe.

Meēdtū (Bay) venus récemment de T'aba
===== issus du tertre de ce nom en aval du villa-
ge de Gowa

totem : bananier pwēdtū
révèrent le dieu Gomawe.

Gòru (Bay) issu d'un tertre de ce nom sis dans la
===== vallée de la T'aba

totem : liane kòèè.

PwêRêpwea (Dwi) issu du tertre PwêRêpwea, sis en bas de
===== la vallée de la T'aba (2)

totems : u, qui rend fou
 atê, pierre verte
révèrent le tonnerre tikakara.

PwaRi mē Nateawe (Dwi) venus récemment de T'aba
===== totems : lézard an'gòri
 feu an'e
révèrent le tonnerre tikakara

GonaRi (Dwi) issu d'un tertre du même nom sur la rive
===== gauche, en aval du village actuel (3)
sous-clans: GonaRi mē Patòba

totems : wërēmida, mille pattes
 tōi, bancoulier
révèrent le dieu Gomawe.

Po mē URuwa (Dwi) issu d'un tertre de ce nom sis dans le
===== fond de Moneo
totem : liane kòèè.

(1) Chez le colon Paul Thonon.

(2) Chez le colon Dubois.

(3) Chez le colon Longfosse.

Gorošê
Tribu catholique.

- Paumwê (Bay) issu d'un tertre Gorošê à la tribu même;
===== maître du lieu
- totem : tikakara, le tonnerre
révèrent le dieu Goropatò, dieu guerrier que
l'on prie avant le combat; son habitat, dit
aussi Goropatò, est situé dans un crique sur
le flanc du col de Mëu.
- PuRue (Bay) clan éteint; issu d'un tertre du même nom à
===== la tribu même.
- totem : tikakara, le tonnerre
révèrent le dieu Goropatò
sous-clans: PuRue mê T'abërëpô.
- GowêRi (Bay) clan éteint; issu d'un tertre du même nom
===== sur le terrain du colon Longfosse, en bas
du col de Mëu
- totem : tikakara, le tonnerre
révèrent le dieu Goropatò
sous-clans: GowêRi mê Bërëbwao (éteint).
- Ērû mê Nabez'a (Dwi) issu d'un tertre du même nom à la
===== tribu même
- totem : tikakara, le tonnerre.

N.B.

A l'origine, tous ces clans étaient sous l'autorité de Paumwê, lui-même allié au clan Dwi, Gòrò Èu; on disait : Gorošê ma GoroÈu, Ērû ma Nabez'a, GowêRi ma Bërëbwao, Nawa ma Purûmòtò (1).

(1) Cf. pour ces deux derniers clans l'inventaire de la tribu de l'Embouchure.

Gorodü (1)
Village sis à son ancien terrain.. Catholique.

Pwanija mê Kaea (Bay) (2)
=====

chefferie traditionnelle
issu du tertre Pwanija sis en amont du vil-
lage actuel

totem : poisson pêba (picot).

Apiaz'ari (3) (Bay)
=====

issu d'un tertre du même nom sis près de
Pwanija

totem : poisson pêba (picot).

Namètyëu (Bay) clan éteint
=====

issu d'un tertre sis sur place.

GōnaRi (Dwi) issu d'un tertre situé sur une crête à la
===== hauteur du village de Goyèta

totem : werēmida (mille-pattes)
révèrent le dieu Gomawe.

(1) Grondü.

(2) Sous-clan des T'am'ê partis à Tiwae (Tuo) où ils se
sont éteints.

(3) Clan du grand chef administratif Jubèli qui est
Apiaz'ari. Cette branche est apparentée aux Goròšê
et serait en réalité des Gara atê (Galahi à Touho);
les Pwanija leur auraient cédé la chefferie. Apiaz'
ari = couvre tout seul, se réfère à l'ancêtre qui
s'était construit une case et l'avait couverte seul,
sans aide, sur l'autre rive de la rivière, en descen-
dant le col de Ponérihouen, avant d'être reçu par
les gens du lieu.

(4) Chez le colon Longfosse.

Neweta

Village mi-catholique, mi-protestant.

Gòpwea (Dwi) chefferie traditionnelle
 =====
 issu d'un tertre du même nom sis au-dessus
 de l'usine à café actuelle, en face du cen-
 tre européen (1).
 sous-clans : Mudo mê Z'ari KÊRÊ Gòpwea
 totem : abey mi, le requin rouge; réside à
 Gapilòwa dans un trou d'eau près d'un rocher;
 on y va jeter des ignames à l'époque des
 prémices
 révèrent le dieu dit Gotemyê (2), du nom de
 la montagne qui est son habitat; quand il
 quitte ce lieu, on voit un feu qui monte sur
 la crête et c'est un signe de mort.

Weta (Dwi) (3) maître du terrain
 =====
 issu d'un tertre du même nom sis aux deux
 sapins sur la crête en haut de la tribu
 sous-clan : Kwataiba, considéré comme frère
 de Weta, issu d'un tertre sis au bas de la
 tribu, près du temple actuel
 totem : abey du, le requin noir; son habitat
 est près d'un rocher à Gorotêd'o
 dans la rivière où il se tient la
 tête en bas
 révèrent le dieu Goweta (2) ainsi appelé du
 nom de la montagne qui est son habitat; on
 peut le voir sous la forme d'un feu, d'un no-
 tou ou d'un corbeau avec une plume blanche à

(1) Chez le colon Longfosse.

(2) Autre forme du dieu Gomawe, due meina.

(3) Weta et Gòpwea sont deux clans ayant pour origine deux frères, mais Gòpwea descendrait du cadet qui avait eu l'avantage d'avoir un garçon pour aîné (Tein Kanake) alors que son frère n'avait qu'une fille (Bwoga Eoj'ey). Weta est apparenté aux Pwari mê Nateawe de T'aba.

l'aile; seuls les membres du clan peuvent soigner de ses atteintes.

Gorod'a (1) (Dwi)

===== donne son allégeance à Weta; détenteur de la magie de guerre (2) issu d'un tertre du même nom sis sur le terrain de la tribu actuelle
totem : an'o, feu
révèrent le dieu Goweta.

Poma (Dwi)

===== clan éteint (3) localement issu du tertre du même nom sis en amont de Gorodû (4), sur la rive droite
totem : maRadû, aigle au ventre blanc.

Meêdû (Bay)

===== sont avec Weta dans la relation de oncle utérin à neveu (relation de nya) issu du tertre de ce nom en bas du village de Gowa
révèrent le dieu Gomawe, sous le nom de Tojo.

Pibè (Bay)

===== issu du tertre dit Lû dans le fond de Neavê
totem : jawe bwojê, calabasse qui s'introduit et pousse dans le corps des malades qu'elle fait gonfler au fur et à mesure de sa fructification (5)
révèrent le dieu Gomawe.

Apiaz'ari (Bay) issu d'un tertre du même nom à Gorodû
===== totem : poisson pêba (picot).

(1) = sur la montagne.

(2) Pierres ètèrèpa qu'ils portent devant les guerriers.

(3) Maître du terrain de Nato, inhabité parce que reconnu comme tetanigène.

(4) Chez le colon Gaston Clavel.

(5) En réalité appartiendrait à Èrû mē Naboz'a (sous-clan de Gore Èû).

- Goro Èu (Bay) issu d'un tertre du même nom sis en aval
de la mission catholique de Tauti
totem : tikakara, le tonnerre.
- Newea (Bay) clan éteint localement depuis peu
issu du tertre du même nom sis en aval de
Nebay (1).
totem : n'amabi, petit crabe de rocher
révèrent le dieu Gomawe.

T'aba

Les gens de toute la vallée sont rassemblés aujourd'hui dans ce village en totalité protestant situé près de la limite Est de la réserve, là où les gens du bas de la vallée se sont arrêtés devant la poussée du bétail des colons Noblot, Latouche, Pilamier, Douyère et Feri (2). On dit qu'à l'origine tous les clans seraient descendus de Gôberewé, au col entre la vallée de T'aba et la région de Poya.

- PwêRi (Dwi) chefferie ancienne du haut de la vallée
issu du tertre du même nom sis en aval de
la tribu, sur la rive droite de la rivière
sous-clans : PwêRi mê Nateawo
Gowitèdè mê Napêrêwê
totems : angôri, le lézard
an'e, le feu; il s'agit du feu

(1) Cf. tribu de Napwepa.

(2) Les quatre derniers, gérants de la station d'élevage établie dans le bas de la vallée par Noblot, colon vivant à Canala. Par la suite, les deux filles métisses de Noblot vendirent le bétail et vinrent terminer leur vie sur cette propriété qui fut ensuite louée à un M. Soulard, puis vendue à un M. Longfosse, puis au Japonais Sato. Aujourd'hui, propriété de l'Etat Français, elle est revendiquée par les indigènes de la vallée.

accidentel dont le nom est Bulakemwê, nom qu'on n'a pas le droit de prononcer en l'éteignant, sinon il reprendrait de plus belle; il prendrait dans l'eau la forme d'une anguille.

La légende veut qu'à l'origine le Bulakemwê ait été une boule de feu venue de Wailu en suivant les crêtes et prise par un PwêRi; sur la proposition d'un Pweida, le conseil des anciens décida de l'attribuer à PwêRi comme totem.

Aramôtô (Dwi) issu du tertre Aramôtô sur la colline du
 =====
 même nom, dominant la rive droite.
 sous-clans : Aramôtô Kat'e mê Pwedäi
 totem : jin'ê, herbe
 révèrent le dieu du tonnerre tikakara.

GoroêRêj'awe (Dwi) issu d'un tertre du même nom, chez le
 =====
 colon Devillers, à Mou (Mëu).
 sous-clans : T'i mê Bêrêwêau mê Mëu mê
 Napei (1)
 totem : le feu dit bulakemwê.

Nabumè (Dwi) issu d'un tertre du même nom sis sur la ri-
 =====
 ve droite, bien en amont du village
 sous-clans : Pwaja mê Nabumè mê Pwayiu
 totem : le lézard angòri.

Gorodümabi (Dwi) issu d'un tertre du même nom sis sur la
 =====
 rive gauche en aval de la tribu
 totem : angòri katilë, lézard.

PwêRêpwea xè Goyèta (Dwi) issu du tertre Goyèta, sis à
 =====
 Netea, dans le fond de Poya
 totem : atê petê, pierre dont le gisement
 est à la montagne de Goyèta (2)

-
- (1) Sous-clans traditionnels non représentés à T'aba.
 (2) Ce gisement de pierre verte se trouverait au lieu
 dit Pwurudë.

et se présenterait sous forme d'un rocher à trois têtes dont chacune aurait une couleur différente, bleue, blanche et verte

révèrent le dieu Daulo mœ Kau, Daulo au gros doigt, qui serait leur ancêtre; sa rencontre ne provoque aucun effet néfaste, mais on se met à trembler en le voyant.

Goroatê T'urubiti (Dwi) issu du tertre T'urubiti sis au
 ===== sommet de la colline des Aramôtô
 totem : atê petê, pierre bleue (serpentine?)

Goro Eu (Dwi) compté comme sous clan de Aramòtò
 issu d'un tertre du même nom sis à Ponéri-
 houen, près de la mission catholique de
 Tauti
 totem : autò, l'anguille
 révérent le dieu du tonnerre, tikakara.

Pweida (Dwi) clan éteint.

Goru (Bay) issu d'un tertre du même nom sis en amont
 de PwêRêpwea, sur la rive droite de la ri-
 vière
 sous-clans : PwêRêupwepwe mê Goro apeda
 totems : liane kùèë
 mêRê dea, notou de grande taille.

Nabay (Bay)
=====

issu du tertre du même nom sis dans la vallée de Gowa, en face de la rivière de Goyèta

sous-clans : Nabay mê Tutuŋgòrò mê Goromea
mê PwêRêpu

totem : bananier pwêdu
révèrent le dieu Gomawe

Meêdû (Bay) (1) issu du tertre du même nom sis en aval de
===== Gowa

(1) Issu de la branche de ce clan installée à Neweta.

sous-clans : Meêdû mê Goromôtô mê Tujayba
révèrent le dieu URupwe.

Gorowirija (Bay) issu du tertre du même nom sis sur la
===== colline Gorowaratua, derrière le village
actuel
totem : angû, le ver de terre
kapwei, grillon aux ailes bleues,
dont l'apparition près de la mai-
son est un présage
révèrent le dieu Bwaè Dama Goromê (1),
autre nom de Gomawe.

MeReatê (Bay) clan éteint
===== issu d'un tertre de ce nom sis en amont
de Gowa
sous-clans : PuKo mê Napërôwê
totem : dea attî, notou de grande taille
révèrent le dieu Gomawe sous le nom de
Gonêibwè

o
o o

(1) Cf. Goromê à Wido et l'article sur Goromê dans
Leenhardt (M.) - Notes d'Ethnologie néo-calédonienne,
au chapitre des dieux.

District de BayesOmêtu (1)

Tribu mixte, catholiques et protestants

- Napwe meina (Bay) clan de la grande chefferie actuelle du district
 issu du tertre Napwe, sis à deux heures de cheval dans l'intérieur
 totems : dea atu, pigeon notou de grande taille
 liane Kòèě
 révèrent le dieu Gomawe sous son nom de due meina
 sous-clans : Gòròpu mê Omêtu
 Bweni mê Nêj'abati
 Pabu (2) mê Goropètwi (3)
 Gorobac mê Gorodwit'uru.
- Goropu (Bay) maître du terrain, compté aujourd'hui comme sous-clan de Napwe.
 issu du tertre Napwe
 totems : mêRê dea, notou de grande taille
 liane kòèě
 révèrent le dieu Gomawe sous son nom de due meina.
- Gòròbwòrejò (Bay) issu d'un tertre du même nom sis sur le bord de la route coloniale
 totems : liane kòèě
kêrē, l'araignée
 sous-clans : Gorobwored'ò mê Goropu mê Wê
- Az'awa (Dwi) venus s'établir chez leurs utérins
 issu d'un tertre Az'awa à Bwa (Wailu)
 totem : tikakara, le tonnerre.

(1) Francisation Ometteux.

(2) Donnent au due meina le nom de Korimada : cf. sur ce dornier Leenhardt (M.) - Notes d'Ethnologie néo-calédonienne, p. 229.

(3) Partis à Ina et T'e.

Goyèta mē Goromwēdo (Dwi) issu de tertres de même nom à
 =====
 Netea, dans le fond de Poya
 totem : tikakara, le tonnerre.

Pabu

Tribu catholique

Pabu (Bay)
 =====

clan de la chefferie locale, sous-clan de Napwe (cf. Omētū)
 issu du tertre PwêRênapwe, sur la rive gauche de la T'aba, en bas de chez le colon Douyère

totem : mêRê dea, notou de grande taille,
 liane kòèè

révèrent le due meina sous le nom de Korimada, qui résiderait au bord de mer, au Nord de la tribu
 sous-clans : Pabu mē Gorobac mē Goropètwi.

Napèt'itaRawê (Bay)
 =====

issu du tertre Wim'ê à Napwewim'ê
 totem : liane kòèè
 révèrent le dieu Gomawe sous son nom de due meina.

PwêRên'imu (Bay)
 =====

issu d'un tertre du même nom sis à Ponérihouen, sur la rive droite, chez le colon H. Devillers

totem : mez'i, la souris
 révèrent le dieu Gomawe sous son nom de due meina
 sous-clans : NapweRea mē PwêRên'imu.

Goyèta (Dwi)
 =====

issu des tertres Nea mē Pwatiba à Netea (Poya)

totem : tikakara, le tonnerre
révèrent le dieu Gomawe
sous-clans: Nea mê Pwatiba.

Goyèta Pwade (Dwi) issu d'un tertre Pwade à Netea
=====

totem : kērē, l'araignée
révèrent le dieu Gomawe
sous-clans: Pwade mê Netea.

Poma (Dwi)
=====

issu d'un tertre du même nom à Ponérihouen,
chez le colon Gaston Clavel
totems : pweRetòtu, l'alizé
maRadù, aigle au ventre blanc
sous-clans : Poma mê Goroditè.

Goroitèu (Dwi)
=====

issu d'un tertre du même nom à Netea
totem : tikakara, le tonnerre
révèrent le dieu Gomawe.

Gòpwea (Dwi)
=====

lignée venue depuis peu de Neweta s'établir
chez ses utérins
issue d'un tertre du même nom à Ponérihouen,
chez le colon Longfosse.

Goromwêdò (Dwi)
=====

issu d'un tertre du même nom à la T'aba,
sur la rive gauche, un peu en amont de
la limite de la réserve
totem : tikakara, le tonnerre
révèrent le dieu Gomawe.

Nawa (Dwi)
=====

clan parti au bord de mer, à l'Embouchure,
à Ponérihouen
totem : aṅgòri, le lézard.

Wido

Tribu protestante.

Wido (Bay)
=====

clan éteint, maître du terrain. Serait une

branche des Gara atê (1).
 issu du tertre Naowêu sis sur la rive
 gauche de la rivière de T'aba
 totem : atê, rocher sis dans l'eau, à
 l'embouchure de la T'aba.

Gòròpu mê Wê (Bay) clan le plus ancien après Wido; au-
 jourd'hui maître du terrain
 issu du tertre Wim'ê à Napwewim'ê
 totem : têkêRêpu, être fabuleux qui dans
 l'eau prend la forme de la liane
kòèë, et au sec, la forme d'une
 sagaie appelée tên'idë; ses at-
 teintes provoquent des éruptions
 cutanées
 révèrent le dieu Gomawe sous son nom de
due meina.

Goroborej'ò (Bay)clan le plus ancien avec Goropu mê Wê;
 ils ont toujours été ensemble
 issu d'un tertre du même nom sis sur le
 bord de la route coloniale
 totem : kêrê, l'araignée
 révèrent le Gomawe sous son nom de due
meina.
 Leur fonction était de guetter l'approche
 des ennemis venus du Sud.

Pingo mê Pwaola (Bay) sous-clan de Nat'uwe; parti à date
 ancienne en amont de Gorodû (Ponérihouen),
 avec le clan Poma (2).
 issu du tertre Wim'ê à Napwewim'ê

(1) Le grand chef Emmanuel Apwê dit que les Gara atê se-
 raient allés de la T'aba à Yêgèn. De là, ils auraient
 descendu la côte jusqu'à Bwa (le clan Bwa (Bay) serait
 une de leurs branches) puis seraient revenus. C'est de
 Yêgèn que certains auraient traversé la chaîne pour
 aller s'établir sur la côte ouest. Les Gara atê se-
 raient apparentés aux Napwe; en tout cas leurs tertres
 d'origine sont proches l'un de l'autre.

(2) Cf. ce clan à Neweta.

totem : liane kòèë
révèrent le dieu Gomawe sous son nom de
due meina.

PwêRôupwepwe (Bay) issu d'un tertre du même nom dans la
vallée de la T'aba

totem : liane kòèë
révèrent le dieu Goromô (1); il habite à
Naŋgè à la pointe de Bay. Dans la mer, il
prend la forme du requin ubë, révééré par
ceux des Napwe établis au bord de mer.
Quand on est debout la nuit à la pointe
d'Omêtü, on le voit vers Naŋgè, comme un
feu qui va et vient entre la pointe et
le récif.
sous-clan : Goroapeda.

Napwe meina (Bay) clan du grand chef Emmanuel Apwê venu
s'établir à Wido.
issu d'un tertre Napwe à la source d'un
affluent de la T'aba

totem : deä atu, notou de grande taille
révèrent le dieu Gomawe sous son nom de
due meina.

Goropwòj'èwë (Bay) issu d'un tertre du même nom dans la
chaîne derrière le cap Bay

totems : èpu, liane à tubercules
nêŋgòri, igname sauvage
révèrent le dieu Gomawe sous son nom de
due meina.

Goyèta (Dwi) issu d'un tertre Purudë à Netca (Poya)
totem : tikakara, le tonnerre
sous-clans : Wato mê Gorowêdo.

Poma (Dwi) issu du tertre Poma sis à Ponérihouen chez
le colon Gaston Clavel
totem : pweRetòtu, brise de mer
maRadü, aigle au ventre blanc
sous-clans : Poma mê Nan'êkaRawé.

(1) Cf. Leenhardt (M.) - Notes d'ethnologie néo-calédonienne,
p.228 - un commentaire sur le dieu Gorome qui confirme
ce que nous disons.

Naŋgè

Tribu protestante du cap Bayes, appelée également de ce nom. C'est la résidence de principe de la chefferie locale, dont le titulaire est aujourd'hui Emmanuel Apwê, grand chef du district de Bayes. Cette chefferie, mal assise, en butte à une rébellion permanente de certains éléments (Windo, Pomô, Tiparama) ne représente dans son état actuel qu'un développement récent. Ses ancêtres, maîtres du Cap Bayes, jouissaient avant l'arrivée des européens d'une influence qui s'étendait au nord jusqu'à la Tipije et à l'ouest jusqu'à Koné; mais il ne s'agissait en rien d'une allégeance d'ordre politique. L'intervention française pour la désignation d'un chef avec qui l'on puisse traiter provoqua une guerre entre les tenants des Napwe et ceux qui refusaient de se soumettre à leur autorité, en particulier les Goroborejo, qui, pour la circonstance, s'étaient alliés aux soldats du poste de Wagap.

Le combat auquel assista l'ingénieur Francis Garnier mit aux prises en 1864 les Goroborejo et les Napwe assistés de leurs alliés, les utérins du chef de Bayes, les Weta de Ponérihouen et les PwaRi de Tchamba. Par la suite, il semble que l'administration retira son patronage au chef de Windo, pour reconnaître le chef du clan Pwaola comme grand chef du district de Bay. Il y a peu de choses à ce propos dans les archives : en mai 1877, on enregistre une plainte du chef Paola contre le colon Léon Mazelle installé à Paama. En 1884, Lemire signale à Naiyoue (Na:t'uwe) le grand chef Paola qui commande à 1.650 canaques. Le tertre dit Pwaola est sis immédiatement derrière l'ancienne maison de la chefferie, aujourd'hui inhabitée, au cap Bayes.

L'autorité très controversée du grand chef actuel Emmanuel Apwê se traduit en particulier par une querelle à propos du nom de clan auquel il peut prétendre. Lui veut se rattacher à toute force aux Napwe meina, la branche aînée du clan Napwe. Les Goroborejo et Goropu mê Wê, maîtres de la terre à Windo, ne lui reconnaissent que le nom de Pwaola. Il ressort des recoupements faits qu'il s'agit là d'une querelle byzantine. La tradition veut que les Napwe

soient originaires du Mont Goropwojèwè dans le fond de Poindimié. Or les Pwaola seraient une branche des Win'ê qui se réclament de la même origine. D'autre part les Pwaola sont des Na:t'uwe, ce qui les rattache directement à certains des clans les plus influents de la région de Ponérihouen. Par ailleurs, les Napwe, les Win'ê et les Meêdû (cf. Gowa) sont identifiés rituellement l'un à l'autre; ils peuvent participer mutuellement à leurs sacrifices et manger ensemble l'igname de l'offrande cuite rituellement par le prêtre dans une poterie.

Tous ces éléments font que le premier chef connu de cette lignée, Unin ou Maynanè, bénéficiait par ses alliances familiales d'une influence qui s'étendait au nord jusqu'à la Tipije et à l'ouest jusqu'à Koné. C'est lui qui, allié aux Français, décida la perte du chef de guerre des hautes vallées de Koné, le fameux Godu. On classe en effet traditionnellement parmi les Na:t'uwe le clan Wabealo qui détient la chefferie à Koné, le clan Pwey, qui détient la chefferie des Poyes, le clan Malouma, qui détient la chefferie aux Paboa et même le clan Tid'it qui détient la chefferie à Yande (Nénéma) et à Pouébo. Le chef de Bay était plus ou moins considéré comme l'oncle utérin de tous ces gens-là. On conçoit que s'il n'y avait pas là matière à autorité politique, il y avait là des possibilités infinies sur le plan de l'intrigue. Il est fort probable que la reconnaissance par l'administration d'une autorité temporelle à cette chefferie ait été déterminée par leur trahison vis-à-vis de Godou et les conseils de Maŋgu, alors grand chef de Koné, et allié des Français contre Godu et Pwêdi Pwat'ili. Mais jusqu'à présent, les maîtres du terrain et leurs alliés n'ont pas encore accepté cette situation, considérant les Napwe, les Win'ê et leurs alliés comme des usurpateurs (1). Pourtant leur présence à eux n'est que relativement plus ancienne, puisqu'ils se rattachent au groupe des Kwerhô, Gara atê, Galahi qui se sont éparpillés sur la côte Est depuis Houaïlou jusqu'à Hienghène et détenaient la chefferie des Pamale,

(1) Il s'agit surtout des Goroborejo. Les Goropu mē Wê auraient, eux, pris l'initiative de faire revenir T'eu Unin de Gwapê où il s'était réfugié, protégé par Teê Kait'e Meêdû mē Tujaiba, qui était en relation utérine avec le clan Weta.

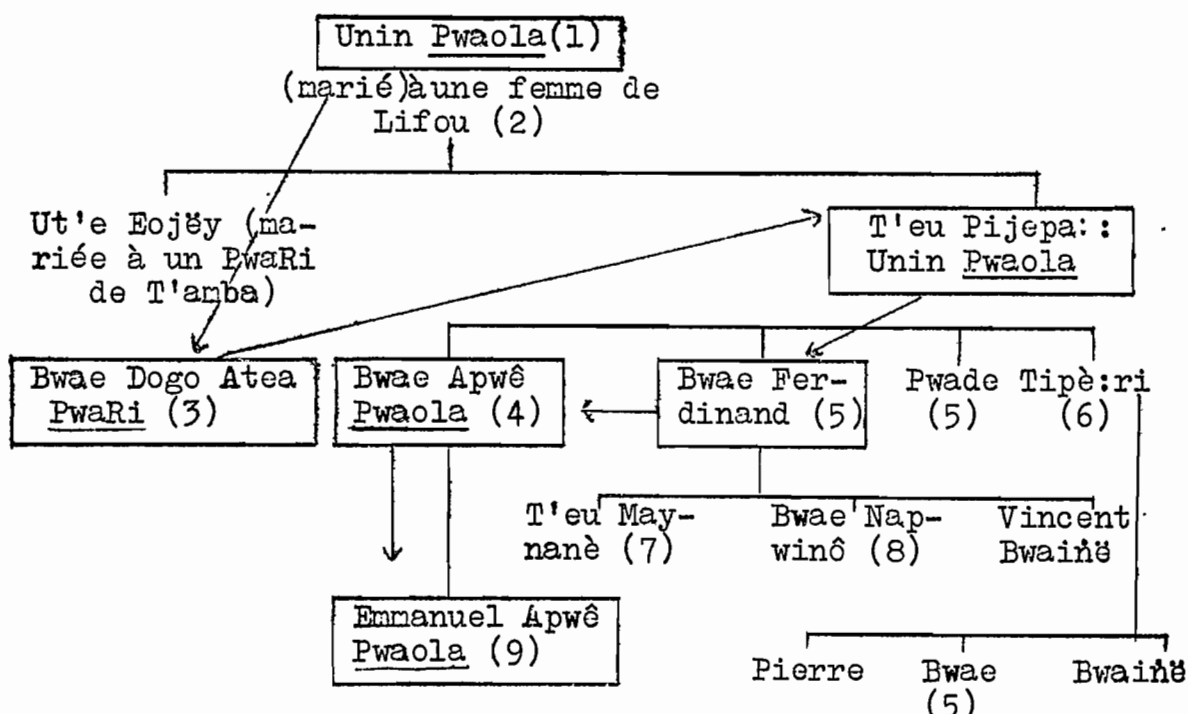
alliée de Gondu et ennemie des Français.

Quoi qu'il en soit, nous donnerons ici le relevé des clans tel qu'il nous a été donné par les intéressés.

Napwe (Bay) clan de la chefferie
 =====
 issu en définitive du tertre Goropwoj'èwè
 dans le fond de Napwewim'è
 totems : èpu, pommier canaque
 adi nêngori, igname autochtone
 révèrent le dieu Gomawe sous son nom de
 due meina.
 Sous-clans : Goropû mê Omêtû
 Bwèmi mê Najöbëti
 Pabu mê Goropètwi (1) mê
 Gorobæ (2).

Les premiers Napwe sont arrivés en venant du sud jusqu'à Pabu, puis le reste du ban est arrivé au nord à Bay. La succession des chefs de Bay s'établit ainsi, jusqu'à Emmanuel, le titulaire actuel : (3)

-
- (1) = sur prise d'eau (pour tarodière irriguée).
 (2) = sur pointe de sable dans la mer.
 (3) Informateur We T'eu PwaRi de T'amba, recueilli par Mataio Doui Weta.



N.B. Les noms entre cartouches sont ceux des titulaires de la chefferie, les flèches indiquant l'ordre de succession.

- (1) Ou Maynanè (en langue T'amuki); celui qui a reçu, au lieu dit Pwao, le drapeau français envoyé par le chef du poste militaire de Wagap.
- (2) Venue de Lifou au temps des pirogues.
- (3) Régent, résidait à Windo. A été emmené avec T'eu Unin Pijepa: et jugé à Canala vers 1868. Un nommé Louis Guillemand, dit Gambetta, leur servit alors d'interprète. Contrairement à l'affirmation de Garnier, cet Unin ne serait pas mort à Canala, mais beaucoup plus tard, après être rentré chez lui.
- (4) Prend la chefferie en 1899, du vivant de Bwae Ferdinand.
- (5) En relation de neveu à oncle utérin avec le clan Az'awa de Houailou-Monéo.
- (6) Petit chef de Omêtu.
- (7) Petit chef de Omêtu après Pwade Tipè:ri. En relation de neveu à oncle utérin avec le clan Wakô (Tiwaka).
- (8) Mort en France en combattant en 1914-18.
- (9) Fils adoptif du vieux Bwae Apwê.

- Pibè (Bay) issu d'un tertre Wêo dans le fond de Po
 =====
 totem : jawe, l'eau
 révèrent le dieu Gomawo.
- Nangè (Bay) (1) clan éteint depuis 1945
 =====
 issu d'un tertre du même nom sis près de
 l'école
 totem : u, chenille.
- Poma mê Goyèta (Dwi) issu d'un tertre du même nom, à Pe-
 =====
 nérihouen, à proximité de la mission ca-
 tholique
 totems : pweRetòtû, alizé,
 tikakara, le tonnerre,
 maRadû, aigle au ventre blanc
 sous-clans : Poma mê Nan'ôkaRawê.
- Waka (Dwi) issu d'un tertre de ce nom à Tiwaka
 =====
 totem : lézard angòri.
- Pwadaŋge (Dwi) sous-clan de PwaRi (cf. ce clan à la T'aba)
 =====
 issu d'un tertre du même nom sis dans la
 vallée de la T'aba, en aval de la réserve
 totem : angòri bweje, lézard entêté (sic).

Pwômô (2)

tribu protestante

Pwômô mê Yauriwê (Bay) clan de la chefferie
 =====
 issu d'un tertre du même nom au bord de la

- (1) Il existe une tradition de membres de ce clan partis
 à Uvea où ils auraient pris le nom de Wan'ipu, à Fayawe.
 (2) Nom en langue Pat'i, Pama en T'amuKi.

route coloniale

totems : umwê, bernard l'hermite
bwao, bourao dont on dit qu'il
 marche sur la mer sous la forme
 d'un feu, ses atteintes provoquent
 des crachats gluants.

révèrent le dieu Koimwi, qui apparaît la
 nuit pour donner un heureux présage pour la
 guerre, en tirant une de ses dents qu'il
 donne à son prêtre.

Gorobwerejô (Bay) issu d'un tertre du même nom sis à Wido
 en face du temple

totem : kêrc̄, araignée.

Pwadae (Bay) issu d'un tertre du même nom sur la rive
 droite de la vallée de la T'aba

totem : arawc, le gecko.

NapweRea ma PwêRên'imu (Bay)

issu d'un tertre de ce nom à Goyèta (Poné-
 rihouen)

totems: liane kòèc̄
pépè, pou d'aisselles
 révèrent le dieu Gomawe sous son nom de due
meina.

Goropwòjèwê (Bay) issu du tertre Goroditè wim'ê à Napwewim'ê

totem : dea meina, notou de grande taille
 révèrent le due meina.

Napwe (Bay) issu d'un tertre de ce nom à la source d'un
 des affluents de la basse T'aba

totem : dea, notou
 révèrent le due meina.

T'e (Bay) clan identique à Moneo Z'e (cf. cette tribu)

totem : ea, le poulpe.

- Aramotò (Dwi) issu d'un tertre du même nom dans la
===== vallée de la T'aba
totem : an'e, le feu
révèrent le dieu Gomawe.
- Pwurudë (Dwi) issu d'un tertre du même nom à Netca
===== (Poya)
totem : tikakara, le tonnerre
révèrent le dieu Gomawe.
- Pwararë (Dwi) (1) issu du tertre Purua, sur la rivière
===== de Neavê. Etaient appelés NemuRu,
jusqu'à ce que le dikona (diacre) de Mo-
neo, leur parent, impose l'assimilation
à son propre clan Pwararë.
totem : angòri, le lézard.
- Eja (Dwi) assimilé au précédent : eja est la tra-
===== duction en T'amuki du mot pwararë (2);
issu du tertre Purua dans la vallée de
Neavê; clan du chef actuel de Paama, Kape.
- Bwiawa (Wakë) (3) issu d'un tertre du même nom à la tribu
===== de Tiparama.
totem : angòri, le lézard
révèrent le dieu wòlëuma, c'est-à-dire le
masque.
- Pwêdi Neilëri (4) clan éteint, issu d'un tertre sis sur
===== place, à Naarapô (5).

-
- (1) Originaires en dernière instance de la TiwaKa.
(2) A Moneo, un lieu dit Nadëbo Eja, la plaine Eja, est
situé près du tertre Pwawarë.
(3) Si les Pwararë, de même origine sont assimilés aux
Dwi, il n'a pu être établi d'assimilation dans ce cas;
la femme du représentant actuel est Bay, mais son on-
cle utérin est Dwi.
(4) Nom qu'on pourrait traduire : homme (cadet) à femmes.
(5) Le Arapô est une langue locale, parlée anciennement,
aujourd'hui disparue.

Tiparama (1)

Tribu protestante.

Bwiawa (Dwi) sous-clan de Wakë; ancienne chefferie, rem-
 placée à l'arrivée des Européens.
 issu du tertre Pwamoju dans la vallée de la
 Tiwaka, puis d'un tertre Bwiawa à Tiparama
 même

totem : le lézard aṅgòri.

PwêRêpwaro (Dwi) issu d'un tertre de ce nom sur la rive
 droite de la T'aba

totem : l'anguille autò.

Poma (Dwi) issu d'un tertre de ce nom sur la rive droi-
 te de la rivière de Ponérihouen, sur le
 terrain du colon Gaston Clavel.

totems : pweRetotù, l'alizé
maRadji, aigle au ventre blanc
 sous-clan : Poma mê Goromwêdô.

Gorotê mê Napwiritëu (Dwi) clan éteint, issu d'un tertre
 dans la vallée de la T'aba.

Tawea mê Pibè (Bay) (2) issu localement d'un tertre
 sis là où est la maison mis-
 sionnaire protestante. Clan du chef actuel
 Tutu, fils de Dwi, fils de T'ou, ce dernier
 né à Canala parce que son clan avait été
 chassé là-bas par les gens de Wagap.

T'adare Wim'iê (Bay) issu du tertre Wim'ê à Napwewim'ê
 totem : tuc, liane à tubercules.

(1) Le lieu dit de ce nom est en réalité sis un peu plus
 au nord.

(2) Cf. ce clan à Ponérihouen et Neavê.

- Napwe (Bay) issu d'un tertre Napwe, à la source d'un
 affluent de la T'aba
 totem : dea, notou
 révèrent le dieu Gomawe, sous son nom de
 due meina.
- Gara atê (Bay) issu d'un tertre du même nom, sis sur la
 rive gauche de la T'aba, à la hauteur du
 bac actuel. La tradition de la dispersion
 des Gara atê veut qu'elle ait eu pour ori-
 gine une querelle entre deux frères, le
 cadet ayant gardé la tête d'un poisson
 (carangue), et ayant donné la queue à son
 aîné; ce dernier protesta parce que la tête
 est la part du chef (l'aîné) et que son
 cadet ne lui avait même pas gardé un oeil
 (morceau de choix)
 totems : atê, rocher sis à Hienghène (1)
 aŋgi, ver de terre.
- Wim'ê (Bay) (2) issu du tertre Wim'ê à Napwewim'ê
 totem : kòèè, liane
 révèrent le due meina.
- Puma (Bay) clan éteint d'origine inconnue localement.

Inô (3)

Tribu catholique.

- Inô (Wakë) (4) clan maître de la terre, éteint
 issu d'un tertre du même nom sis près de

-
- (1) Le périple des Gara Atê, partis de T'aba, passe par le bord de mer à Hienghène.
(2) Famille du fils d'un Malgache et d'une femme indigène, qui est compté dans le clan de sa mère.
(3) Francisation : Ina.
(4) Clan de langue T'amuKi; les Wakë de la Tiwaka sont en définitive originaires de Voh sur la côte Ouest.

la rivière d'Inô

totem : lézard aŋgòri

sous-clans : Pwapi ma Tiwi (1).

Gorotû mê Nabumè (Dwi) chefferie actuelle
 ===== issu d'un tertre du même nom au
 village de la T'aba

totem : tue, liane à tubercules.

Goyèta (4) (Dwi) issu du tertre Pwurudë dans le fond de
 ===== Goyèta

totem : tikakara, le tonnerre.

GoropwòjèWë (Bay) issu du tertre Wim'ê à Napwewim'ê
 =====

totems: liane kòèè
 crevette uŋgò
dea atu, notou de grande taille.

Goropètwi (Bay) issu du tertre Napwe, à la source d'un af-
 ===== fluent de la T'aba

totem : dòèa, plature rayé.

Wea (Wakë) clan éteint
 ===== issu d'un tertre du même nom à la mission
 de Tié

totem : lézard aŋgòri.

Put'eü (Wakë) issu d'un tertre du même nom sis à la tribu
 ===== de Kowey à Tuo

totem : lézard aŋgòri.

-
- (1) Des liens auraient existé entre les Inô, les Tiwi et Uvea où deux ancêtres seraient partis, mais sans, paraît-il, laisser là-bas de descendance.
 (2) Assimilé au clan Pwanabe.

Net'apwe (1)

Tribu protestante.

Goropwòjèwè (Bay) issu d'un tertre de ce nom sur les
flancs de la montagne du même nom

totem : A Goropwòjèwè, avaient comme
totem le dea atû (2) notou de grande
taille. En descendant s'établir à Wim'è,
ils ont abandonné ce totem pour pren-
dre : la crevette uñgò

la liane kòèè

la poule sultane maRûnô.

révèrent le dieu Gomawe sous son nom de
due meina.

N.B. : Ceux de Net'apwe sont venus di-
rectement de Goropwòjèwè, sans passer
par Wim'è.

Napèt'itaRawê (Bay)

sous-clan de Wim'è, dont ils sont les
serviteurs

issu du tertre Wim'è à Napwewim'è

totem : uñgò, la crevette

sous-clan : Goro UnaRi.

NapweRea (Bay)

issu d'un tertre du même nom sis sur la
rive droite de la rivière de Ponérihouen.

totems : pépé, pou des aisselles,

i, pou des cheveux

sous-clans : NapweRea mê PwêRên'imu.

Pwañga (Bay)

clan éteint, issu d'un tertre du même
nom dans le fond de la vallée de Net'apwe.

totem : tomaja, papillon qui pique les
fruits.

{1} Nom d'un tertre sis dans le fond de la vallée.

{2} Par opposition au dea mu, le pigeon vert.

- Pwabez'a (Bay) (1) clan éteint
 =====
 totem : arawe, le gecko
 sous-clans : Pwabez'a mê Wêgo
 Nat'uwe.
- Pibè (Bay) clan éteint, issu d'un tertre Mao à Po
 =====
 totem : jawe, l'eau
 révèrent le dieu Gomawe
 sous-clans : Wêkube mê Mwêteapo.
- Pè mê Pwurudë (2) (Dwi) sous-clan de Goyèta
 =====
 issu du tertre Pwurudë à Netea (Poya)
 totem : tikakara, le tonnerre.
- Poma (Dwi) issu d'un tertre du même nom sis chez
 =====
 le colon Gaston Clavel, sur la rive
 droite de la rivière de Ponérihouen
 totems : pweRetòtû, alizé
maRadû, aigle au ventre blanc
 sous-clans : Poma mê Nan'êkaRawê.
- Nènu mê Goromido (Dwi) issu d'un tertre du même nom sis
 =====
 dans la vallée de la T'aba à l'ancien-
 ne habitation japonaise
 totems : pwaRabwi, le mulot de rivière
ue, le tourbillon provoqué à
 terre quand le mulot fabuleux
 tourne comme s'il était dans
 l'eau
 sous-clan : PwêRêiriwê (3).

o
 o o

-
- (1) Appartenance douteuse, étant donné que le nom de leur dieu, GonaRi, serait un nom appartenant à la phratrie des Dwi.
- (2) = près rocher. Seuls les Pwurudë sont ici quoiqu'on cite les deux noms ensemble. On trouve les Pè à Ponérihouen.
- (3) Différent de celui de Ponérihouen.

District de Tieti

Napwewim'ê (1)

Tribu protestante

T'adare (2) mê Wim'ê (3) (Bay)

=====

chefferie

issu du tertre Goropwojèwê (4) sur la montagne de ce nom, à la source d'un des affluents de la rivière de Napwewim'ê

totems : liane kòèèmaRûnô, poule sultanewarey, plante cultivée à tubercule comestible

révèrent le dieu Teê T'amaRi

sous-clans : Pet'êkoa (5) mê Kot'a (6).

Gorotêdo mê Nat'uwe (Bay) issu d'un tertre du même nom à

=====

Ponérihouen, dans la vallée de

Nebay, en aval du tertre de ce nom

totem : arawe, le gecko

révèrent le dieu Gomawe.

Meêdû mê Goromôtô (Bay) issu d'un tertre du même nom à

=====

Gowa (Ponérihouen)

totem : bananier pwêdû

révèrent les dieux URupwe et Tujay (7), ce dernier dieu guerrier qui marche devant l'armée

sous-clans : NapwêRêpwe mê Goromoto pwija

Pwadu mê Pwapeda

Pwaile mê T'apopay.

(1) La francisation est Napoemien.

(2) = longer la colline (sur son flanc).

(3) = forêt rouge (langue T'amuKi).

(4) = sur (montagne) tailler, poteau central.

(5) = ouvrir marmite.

(6) = accrocher.

(7) Révéré à Ponérihouen sous le nom de Tojo.

Nènu mē Pwatao (Bay)

===== issu d'un tertre Nènu sis dans le fond de Moneo

totem : eRetčpu, magnagna
révèrent le dieu Gomawe sous le nom de
due Goropč.

sous-clans : Nakake mē Putò (1)
Mwêteapò mē Wékube.

Gorowirija mē Goromea (Bay) issu d'un tertre de ce nom à
===== la T'aba, sur la hauteur en fa-
ce du village actuel

totem : mečrč, la roussette
révèrent le dieu Gomawe sous son nom de
due meina
sous-clans : Wenz ma Gorodč.

Gōru ma Pwija (Bay) issu d'un tertre du même nom dans la
===== vallée de la T'aba

totem : poisson bepwa (loche)
révèrent le due meina
sous-clans : PwêRčupwepwe ma Goroapeda.

Napwe ma Goropwè (Bay) issu d'un tertre du même nom sis
===== à la source d'un affluent de la
basse T'aba

totem : dea, notou
révèrent le due meina
sous-clans : Goropu mē Umatč
Bwewi mē Nač'abati
Fobč mē Goropètwi.

Nabay Pwabati (2)(Bay) issu d'un tertre du même nom sis
===== dans la vallée de Ponérihouen

totem : bananier pwčdč

(1) Tertres sis en aval du village de Po.

(2) Clan du vieil informateur Eleiša Nebay.

révèrent le dieu Gomawe
sous-clan : Tutuŋgoro.

Koya (Bay)
=====

clan éteint, issu d'un tertre du même
nom à proximité de Wim'ê

totem : warey, plante à tubercules co-
mestibles

révèrent le dieu Teê T'omaRi.

Padô (Dwi)
=====

issu d'un tertre du même nom dans la val-
lée de T'aba

totems : numwê, plante à tubercules, to-
tem spécifique des seuls Padô;
lézard aŋgôri, totem général des
Padô et de leurs sous-clans

révèrent le dieu Wôlëuma, c'est-à-dire le
masque

sous-clans : Nabwao mê Nangopae

Auta mê Bèbwau

Gôpilu mê Gôèrèkò

GôtêRi mê NawêRêwey

Nènu mê Goronido

Gôrôuwawe mê PwêRêpô qui ont

pour totem le poisson pwaRabwi, le mulet
d'estuaire.

Pwirida mê Goroatê (Dwi)
=====

issu d'un tertre du même nom à
la T'aba, en aval de la réserve,
sur la rive droite de la rivière.

totems : atê, pierre

tikakara, tonnerre.

Nan'ê kaRawê (Dwi)
===== issu d'un tertre du même nom, sur la
rive droite de la T'aba, en amont de
l'ancienne habitation japonaise

totems : aŋgôri, le lézard

maRadû, aigle au ventre blanc

sous-clans : NanyêkaRawê mê Poma (1)

MaRêpô (1) mê Goroitëu.

(1) Une branche des MaRêpô et Goroitëu serait passée Bay.

Pwêdim'ê (1)

Tribu catholique.

- Win'ê (Bay)
===== clan de la chefferie locale
issu du tertre Win'ê à Napwewim'ê, puis
d'un tertre GoromeRewê (2)
totems : liane kòèè
uṅgò, crevette
révèrent le dieu Gomawe sous son nom de
due meina.
- Pwet'iê (Dwi)
===== issu d'un tertre du même nom sis sur la ri-
ve droite de la T'aba, en aval de la tribu
totem : anguille autò.
- Nènu mê Goromido (Dwi)
===== issu d'un tertre du même nom dans
la vallée de la T'aba, en amont de
l'ancienne habitation japonaise.
totem : lézard aṅgòri.
- Pwadëy (Dwi)
===== issu du tertre Pwèrêd'aywê dans la vallée
de la T'aba
totem : autò pwadëi, ver des cannes à sucre
révèrent le tikakara, le tonnerre.
D'autres clans sont partis s'installer à
T'eti.

T'eti

En réalité le nom du lieu est Pwèdipwèda; le
tertre T'eti est situé plus au sud. Tribu ca-
tholique.

Wenae mê Pwèdipwèda (Bay)
===== issu d'un tertre Wenae sur la
rive gauche de la T'aba, en aval

-
- (1) Etymologie : Pwêdi ka Wim'ê. Nom d'un tertre de l'autre
côté de l'estuaire, près de la gendarmerie actuelle.
(2) Pwòmiwò en langue T'amuki.

de la réserve actuelle

totem : mërë, la roussette
révèrent le dieu Gomawe sous son nom de
due meina.

Gorōpwi (Bay) issu du tertre Napwe, à la source d'un
affluent de la T'aba (rive gauche)
totem : dea meina, notou de grande taille
révèrent le due meina.

NapweRea mê PwêRên'imu (Bay) issu d'un tertre du même nom
sis sur le terrain du colon
Honoré Devillers, en aval de la tribu de
Goyèta à Ponérihouen
totem : le poisson de rivière paba (picot)
révèrent le due meina.

Gorotêdo mê Nat'uwe (Bay) issu d'un tertre du même nom sur
la rive gauche de la rivière de
Ponérihouen
totem : arawe, le gecko
révèrent le due meina.

Tëwiri mê Nat'uwe (Bay) issu d'un tertre du même nom dans
la vallée de Goyèta à Ponérihouen
totem : arawe, le gecko
révèrent le due meina.

Goro urid'a (Bay) issu des tertres Goroò (1) mê GorowaRatua
à la T'aba, en face du village actuel
totem : aŋgü, le ver de terre
kapwei, le grillon.

Gara atê mê PwêRêt'êngü (Bay) issu d'un tertre du même nom
à T'akê à l'embouchure de
la rivière de la T'aba.

(1) ò : poteau central (rhēa en Ajiö).

totem : atê, rocher sis au sud du passage du bac de la T'aba.
révèrent le due meina.

Pwopalë (Bay)
=====

compté comme sous-clan de Gara atû
issu d'un tertre sis en bas du village,
au bord de mer

totem : dòèa, plature rayé
révèrent le dieu mwòlòum'ê, c'est-à-dire
le masque
sous-clans : Pwopalë mê Gòròpwòtu.

Gòru (Bay)
=====

issu d'un tertre du même nom dans la vallée de la T'aba

totem : poisson bedu (loche)
révèrent le due meina
sous-clans: Gòru mê PwêRêupwepwe.

Pwiè mê Popwòda (Bay) clan éteint, issu sur place d'un
===== tertre du même nom.

Pwadëi (Dwi)
=====

issu du tertre Pwêrêjaywê, sis dans la basse vallée de la T'aba

totem : autò pwadëy, ver des cannes à sucre
révèrent le tikakara, le tonnerre.

Pwet'ië mê PwêRêpwòro (Dwi) issu d'un tertre du même nom sis
===== dans la vallée de la T'aba

totems : anguille, autò
lézard, angòri.

Aramòtò (Dwi)
=====

issu d'un tertre du même nom sis sur la hauteur qui fait face à la limite aval de la réserve

totem : mòtò, la paille à recouvrir les toits

révèrent le tikakara, le tonnerre
sous-clans : Kat'ê mê Goroangopae mê Wedë-meRewi mê Paez'ez'a mê Goroapwiridö mê Autangu.

- Goyèta (Dwi)
===== issu du tertre Pwurudë, sis à proximité d'Aramòtò, dans la vallée moyenne de la T'aba
totem : tikakara, le tonnerre.
- Nènu mê Gòròmido (Dwi)
===== issu d'un tertre du même nom sis dans la vallée de la T'aba, à l'ancienne maison japonaise
totem : le lézard aṅgòri
révèrent le tikakara, le tonnerre.
- Nabwao mê Nangopae (Dwi)
===== issu d'un tertre du même nom dans la vallée de la T'aba, sur la rive droite, en amont de la maison japonaise
totems : pwaRabwi, le mulot de rivière
aṅgòri, le lézard
sous-clans : Gòpilu mê Gòèrèkò
Auta mê Bèbwao
Gobwia (1) mê Gotêni
NawêRêwey mê Gorodûrûmêja.
- Napërêwê mê PwêRi (Dwi)
===== sous-clan de PwêRi mê Nateawo issu du tertre PwêRi dans la vallée de la T'aba, non loin du mont Aramòtò
totem : an'e, le feu
révèrent le tikakara, le tonnerre.
- Pwiye mê Weta
===== venus s'installer chez leurs utérins issu de tertres du même nom à Ponérihouen
Pwiye à l'Embouchure et Weta à Neweta.
- PwêRêpwea (Dwi)
===== issu d'un tertre du même nom dans la vallée de la T'aba, près de Pwet'ië sur l'ancienne propriété japonaise.

(1) Identique aux Gopwea de Neweta; on les a reçu là-bas et ils ont été pris comme chefs.

Wakè ma Ewè (Dwi) issu du tertre T'au mê PwaRi, sur le terrain du colon Letocart à Amwa.

totems : wiè, la vague
aŋgòri, le lézard.

Padò (Dwi) issu d'un tertre du même nom dans la vallée de la T'aba, en amont de l'ancienne habitation japonaise

totems: numwê, igname sauvage
aŋgòri, le lézard.

Nêdù (Dwi) issu d'un tertre du même nom sis dans le fond de Goyèta

totem : arbre au bois aqueux dù
révèrent le tikakara, le tonnerre.

Put'ala (1)

Tribu mixte, catholiques et protestants.

Put'ala (Bay) clan de la chefferie. Les Put'ala sont venus en deux groupes dont le premier arrivé, maître du terrain, a cédé la chefferie à l'autre pour assurer, lui, la prêtrise du totem (2).
issu des tertres Kapò mê Édujayba, dans le fond de Napwewim'ê.

(1) St. Thomas est le nom de la partie catholique du village.

(2) Le premier était dit Pwòpidawe et le deuxième Pwòpula. On se réfère à eux en les identifiant, ou en les comparant - les informations sont obscures sur ce point - aux deux fils du dieu Teê Kanake, Bwac Bcalo qui aurait descendu la rivière d'Amoa sur la rive gauche et Dwi Daulo, qui en aurait fait de même sur la rive droite.

totem : un même être sous trois formes :

aŋgû, le ver de terre,

piraway, anguille d'eau saumâtre,

pidawòwi, ver jaune des noeuds de
canne à sucre

révèrent un dieu dit Due goropu, qu'ils définissent ainsi : "Quand les dieux se réunissent, c'est lui qui les dirige".

Goro atê (Bay) issu du tertre Tètawe ma Goroporomè, à la
===== montagne Aramòtò, dans la vallée de la T'aba.

Pwòpalë (1) (Bay) issu d'un tertre du même nom, dans la
===== vallée de T'aba, en bas de la montagne Aramòtò.

totem : dòèa, le plature rayé

révèrent le dieu Teê mwolëum'ê, c'est-à-dire
le masque.

Gara atê (Bay) issu d'un tertre Nawêu (2) sur la rive gau-
===== che de la rivière de la T'aba

totem : atê, rocher sis dans le bas de la ri-
vière.

Goro urid'a (Bay) clan éteint

===== issu d'un tertre de ce nom dans la vallée de
la T'aba

totem : aŋgû, le ver de terre.

PwêRêupwepwe (Bay) clan éteint

===== issu d'un tertre dans la vallée de la T'aba.

PwêRên'imu (Bay) clan éteint

===== issu d'un tertre sis sur la rive droite de la
vallée de Ponérihouen, entre le centre et
Goyèta.

(1) Nom en langue T'amuKi; ce serait Goropara en Pat'i.

(2) Francisé en Nevao.

PwêRêpwez'aŋge (Bay) clan éteint
 =====
 issu d'un tertre sis dans la vallée
 de la T'aba.

Pwêt'ië PwêRêpwea (Dwi) issu d'un tertre PwêRêpwea sis
 =====
 dans la basse vallée de la T'aba (1).

totems : autò, anguille
ilëbawe, poisson fabuleux à gros-
 se tête et au corps effilé, dont
 la vue est présage de mort, excep-
 té pour les membres du clan
 sous-clans : Pwet'ië mê PwêRêpwaro mê
 MêRêdûpwaro (éteint).

Aramòtò (Dwi)
 =====
 issu d'un tertre du même nom sur la pente
 de la montagne Aramòtò, dans la vallée de
 la T'aba.

totem : jin'ê, tige de paille pour la con-
 fection des toitures
 révèrent le due meina sous la forme du
Due GoropuRue, être qui émet une lueur et
 fait entendre un vrombissement avant de
 sauter à l'eau.
 sous-clans : Goromeina
 T'urubiti (éteint localement).

Pou (Dwi)
 ===
 issu d'un tertre Po dans le fond de Moneo
 totem : aŋgòri apidë, petit lézard jaune
 qui court dans les cendres
 révèrent le dieu URupwe (2).
 sous-clan : Po mê Gònari.

Worù (Dwi)
 ===
 issu d'un tertre du même nom, sur la rive
 gauche de la T'aba, chez le colon Raoul
 Douyère.

(1) Sur le séquestre japonais.

(2) = u napwe parce que, comme le Gomawe dont il serait une
 forme, il aurait sa résidence dans les sources. C'est
 le dieu représenté dans les têtes de monnaies sculptées.

totems : êRêtëpu, le magnagna
t'akoe, oiseau pêcheur, différent du
 héron

sous-clan : Wòrù mê Unemwê, parti à Koné
 (Nečàòt).

Gorotê (Dwi) issu d'un tertre du même nom, au village actuel
 de la T'aba

totem : le lézard aṅgòri
 révèrent le dieu Bwaè Damé, qui réside sur la
 hauteur dominant la rivière; s'il voit l'ombre
 d'un homme se profiler dans la rivière, il bon-
 dit dessus et tue l'ombre, ce qui fait mourir
 l'homme.

sous-clan : Têbwe mê Auday.

Pwet'ië Awê (Dwi) issu d'un tertre Aupat'i, sis à la Ti-
 waka

totem : le requin abey.

Awê (1) (Dwi) issu d'un tertre T'eta sis à Voh, à la tribu
 de ce nom

totem : le lézard aṅgòri

Pwadëi (Dwi) clan éteint

issu d'un tertre de ce nom sis dans la vallée
 de T'aba.

Goro êRêjawe (Dwi) clan éteint

issu d'un tertre de ce nom sis dans la
 vallée de la T'aba.

Poma (Dwi) clan éteint

issu d'un tertre de ce nom à Goyèta.

Pè (Dwi) clan éteint

issu des tertres Pè mê Mwêteapo dans le fond
 de Moneo.

(1) Awê en Pat'i, Amwa en T'amuki.

Pwadae (Dwi) clan éteint localement; cf. à Noèli (Koné).

PwaRi (St..Michel)
village catholique.

NapweRea mê PwêRên'imu (Bay)

Na:t'uwe (Bay)

Gara atê (Bay)

St. Paul
village catholique.

PwêRêiriwê (Dwi)

Padò (Dwi)

Gara atê PwêRêt'aŋgú (Bay)

o
o o

District de Mueo (Poya)Gwapê

Village catholique, mais dont la chefferie, même si l'on ne tient pas compte des troubles récents, ne semble pas avoir d'autre raison d'être que les nécessités d'ordre administratif.

Wèdëu (1) ma Wê:nemu (2) (Dwi) issu d'un tertre Mwadua,
 =====
 sis dans la chaîne, à la
 source de la rivière de Moneo
 sous-clans : Pwet'ie mê Nauna
 totem : aŋgòri, le lézard.

Mòtò mê (3) Nau (4) mê PwêRêi:bu (5) (Nêdù) issu d'un ter-
 =====
 tre Nau en amont de
 Gwapê
 sous-clans : Tüyüpi (6) mê PwêRêi:bu
 NawaRi mê Napuëru (7)
 totem : dea, le notou.

Pwirida mê Goroa:tê (Gòyèta) issu du tertre Goro:atê à la
 =====
 tribu de la T'aba
 sous-clans : GoyaRi (8) mê Goroditè
 Gorowêpwiritè (9) mê Napwiritèu
 GòumuRu (10) mê PwêRêpwia:
 totem : atê, rocher (11).

-
- (1) = arbuste d'ornement aux feuilles argentées.
 (2) = liane d'ornementation.
 (3) = forêt.
 (4) = dans les fougères.
 (5) = papaye à nous deux.
 (6) = se refuser.
 (7) = terre soignée.
 (8) = petit casse-tête.
 (9) = sur maison cascade.
 (10) = massue du (totem) hou, oiseau.
 (11) Cf. ce clan à T'aba (Ponérihouen).

Gòròa:u t'itê (1) mê Pwa:pê (Bay)

=====

issu du tertre Mœédü à Gowa
 sous-clans : Gorode mê Nènapo
 Mwauru (2) mê Gòròpèt'ida
 Pwapeda mê PwêRênauna
 Gòdò (3) mè Nèna:po
 Gòròmòtò mê Gòròpara.

totem : bananier autochtone pwêdû.

Bwèrhô (4) mê Bwèrêho: (Bay) issu d'un tertre Bwèrêho:
 ===== (Bwerhēyau) à Kikwe (Burray); de là,
 ils sont partis à Karovê (Wailu) où ils ont
 accueilli les Manarhê venus de Neawowa et sont
 repartis ensemble; par la suite, ils s'en sont
 séparés, les Manarhê allant à Wêji et les
 Bwerhēyau à E: (Nekipê) dans le fond de Gwapê.
 sous-clan : Boro Mèkaju (5).

totem : warabwe, la racine de banyan. Les Manar-
 hê et les Bwerhēyau auraient le même
 totem depuis leur rencontre à Karovê.
 Le kwebê (excroissance sur la racine de
 banyan warabwe), serait en relation
 avec le u, et le poisson jisi; on dit
 que le coeur de bois de fer (dée), to-
 tem des Manarhê de Wêji, est planté dans
 le trou d'eau et que le poisson jisi
 s'y niche et le fait remuer en battant
 de la queue.

(1) = sur le tuteur.

(2) = refuge.

(3) = sauter en l'air.

(4) = sur arbre rhô (dont les fruits sont utilisés pour stu-
 péfier le poisson).

(5) C'est le fils d'une femme de ce clan qui, mariée à
 Bourail, était revenue chez elle après la mort de son
 mari, tué en France en 1914-18.

Kwerhô (1) Kaŋgòivea (2)(Bwa)

issu d'un tertre Bwa à la tribu de ce nom
sous-clans : Tubwiriu: Nadamè (3)

totem : kapērē, être mythique (4).

Mi: mê Mwêteapò: (Goyèta) issu d'un tertre du même nom
à Meari, dans le fond de Moneo

sous-clans : Gòi (5) mê Ara:wa (6)
Mea:ri (7)

totem : jawe, l'eau.

Mweânga (Bay) issu d'un tertre du même nom en face de
Meêdũ dans la vallée de Ponérihouen; clan
éteint

totem : bananier autochtone pwêdũ.

Netea.

Village catholique, sis sur son territoire traditionnel. Le nom de Netea est celui de l'ancien habitat situé sur la crête; les gens du lieu sont descendus pour

-
- (1) = racine de l'arbre rhô (Cf. note 4, p.56).
 (2) = écoper l'eau (dans rivière à sec pour prendre les poissons et les crevettes).
 (3) = clarté du matin.
 (4) Cf. Leenhardt (M.) Notes d'Ethnologie néo-calédonienne, au chapitre des totems.
 (5) = pleurer.
 (6) = écorce de mûrier.
 (7) = pointe sacrée.

la commodité dans le fond de la vallée au lieu dit
Neparu (1).

Pwuruda mê Gòyèta (2) (Gòyèta) chefferie traditionnelle (3).

===== issu d'un tertre Goyèta sis en amont
de l'habitat actuel de la tribu

sous-clans : Pè mê Pwuruda

Pwede (4) mê Goroditè (5)

Netea mê Neitèu

Mwégu mê Beyawa

Nètèu mê Goromwêdo

Nea mê Pwatiba

PwêRéiriwê ma Naôwê (6)

T'etari mê T'ipa

Timwêu (7) mê Kay Pwêja: (8)

Napwê (9) mê Pwarôa.

totem : tikakara, le tonnerre.

révèrent le dieu Gomawe.

Meêdû mê Gòròmòtò (Bay) issu d'un tertre Gòròmòtò, sis en
===== amont de Gowa (Ponérihouen)

sous-clans : Gòròmòtò Pwija:

Puko mê MeRea:tê

Bwauru mê Goropèt'ida:

totem : bananier autochtone pwêdû.

(1) Les gens qui résidaient plus en amont à Nêa, impliqués en 1878 dans le meurtre du grand chef Mapimwê et du colon Houdaye, se sont enfuis à l'époque à Pwanaki (Koné). Un des leurs, Noël, fut un des chefs de la rébellion en 1917. Auparavant, il était venu secrètement à Netea, pour essayer d'entraîner, mais en vain, ses alliés de là dans le mouvement en préparation.

(2) = lever le bras.

(3) Apparenté à la chefferie de T'ae (Kohné).

(4) = cadet.

(5) = sur la crête.

(6) = sur poteaux du tour de la case.

(7) = tas de richesses.

(8) = qui porte huitre.

(9) = source.

T'evèrua (1) mê Bèuja: (2) (MaRêrhě)

=====

issu d'un tertre Karovê dans la vallée de Wailu, d'où ils seraient partis bien avant l'arrivée des Blancs.

sous-clans : Neŋgu mê Kwea: (3)

totem : waraubwe, la racine de banyan.

N.B. L'étude des clans des régions de Poya et Wailu montre qu'il y a là confusion entre les Manarhě (4) et les Neŋgu de Mavawe. Il s'agit en réalité des Neŋgu, clan important non seulement à Poya, mais aussi sur la rive gauche de la vallée de Wailu.

o
o o

(1) = accrocher en haut.

(2) = morceau de roseau.

(3) qui danse en parlant.

(4) Cf. le clan Manarhě à Wêji et surtout à Neawowa (Wailu).

District de Poindah.Wate

Tribu catholique autrefois chassée par le bétail et établie sur le versant est de la chaîne; a retrouvé aujourd'hui son ancien emplacement dans le fond de la rivière de Mueu.

Pèru (1) mê Nauna (Dwi) clan détenant la chefferie, is-
 =====
 su d'un tertre Kaea: (2) sis
 dans le fond de la rivière de Pwêbut.
 sous-clans : Japwêja: (3) mê Gôrôpu (4)
 totem : tikakara, le tonnerre, dont la liane
 est dite jinu; on l'attache sur un
 bois tabou (mwa:dugò).

Meêdû mê Pwapeda (5) mê PwêRênauna (Bay)
 =====
 issu du tertre Meêdû à Gowa (Ponérihouen)
 sous-clans : Gôrôpêt'ida: (6) mê Meêdûz'ari
 Gôrômôtò
 totem : bananier pwêdû.

Pwauta (7)

Village catholique.

Pwaja: mê Pwanè:ti (Gorotê) chefferie traditionnelle des
 =====
 gens de Pwaloap; issu d'un

-
- (1) = parler avec eux deux.
 (2) = marcher dans rivière.
 (3) = assembler montagnes.
 (4) = sur le sol.
 (5) Tertre sis à l'ancienne tribu de Wate.
 (6) = sur la serpentine.
 (7) Gens de Pwaloap venus s'installer au lieu dit Pwauta.

tertre du même nom dans la vallée de la
T'aba

sous-clans : Mi mê Tabwe mê Auday
Tea mê Nabway

totem : aŋgòri, le lézard.

Gorodúmèbi (1) mê Pwandaŋge (2) (Gorotê)

=====

issu d'un tertre du même nom dans la val-
lée de la T'aba

totem : aŋgòri, le lézard.

Aramoto (3) mê Autaŋgu (4) (Dwi) issu d'un tertre du mê-
===== me nom dans la vallée de la T'aba.

totem : arawe, le gecko.

Nabay mê Tutuŋgòrò (5) (Bay) chefferie traditionnelle des
===== gens établis autrefois à Pway,

d'où ils sont venus après 1917
clan éteint; issu d'un tertre du même nom
à Goyèta

totem : bananier pwêdù.

NapwêRêpwi: (6) mê Gòròmòtò (Bay) issu d'un tertre du mê-
===== me nom sis au milieu de la

vallée de Goyèta (Ponérihouen); originaires
de Pway

totem : bananier pwêdù
révèrent le dieu uRupwe.

Wêpo: mê GonaRi: (7) (Unuwê) issu d'un tertre du même nom
===== dans le fond de Goyèta; originaire de

-
- (1) = sur arbre dù, herbe purgative (nèbi).
 - (2) = message pour annoncer le jour du pilou.
 - (3) = paille utilisée pour l'envoi des noeuds-messages.
 - (4) = lieu de refuge.
 - (5) = qui surplombe à pic.
 - (6) = sur un flanc (de montagne).
 - (7) = casse-tête en étoile.

Pway.

sous-clans : Waŋgowa mê Pwe:we (éteint)
 WêpwêRêpwi: (1) T'ange (2)
 révèrent le dieu URupwe.

Padô mê Naŋgopae (Gòròtu) issu d'un tertre du même nom à
 l'embouchure de la rivière de
 la T'aba et sur la rive droite; originaire
 de Pway
 totem : aŋgòri, le lézard.

Kovay (3)
 village catholique.

Mi. mê Tabwe mê Auday (Gorotê) clan de la chefferie; issu
 d'un tertre du même nom sis
 dans la vallée de la T'aba, sur la réserve
 actuelle.
 sous-clan : Tea mê Nabwey
 totem : aŋgòri, le lézard.

NapwêRêpwe mê Gòròmòtò (Bay) issu d'un tertre de ce nom à
 Goyèta, dans la vallée de
 Ponérihouen
 totem : bananier pwêdù.

Pwapa: (mê Gorouma) (4) (Nêdù Dwi) issu d'un tertre de ce nom
 à Goyèta
 sous-clans : NapwêRêt'o (5) mê Gorowirija
 totem : arbre dù.

-
- (1) = demeure sise au confluent (de deux rivières).
 (2) = Passerelle (sur ruisseau).
 (3) = sur caillou, en langue Aekè.
 (4) Il n'y aurait à Kovay que des Pwapa:.
 (5) = dans le fossé.

Pwada: (1)
village protestant.

Pwaja: mê Nabumè (Gorotê) détentour d'une grande cheffe-
===== rie dont l'influence, sinon
l'autorité, s'étendait sur les tribus de
Pamale, Neami, Noèli, Nawemêju, Pwanfwap,
Pwaola, Pwaloap, Pway, Pwauta, Kovay,
Wate. Son histoire, troublée est mêlée à
celle de l'ascension puis la chute du chef
de guerre Godu qui était un Pwaja adopté
par les Nêdû.

issu d'un tertre du même nom dans la val-
lée de la T'aba, leur arrivée à Pwada
coïnciderait avec la dispersion des anciens
habitants et la migration des Hwenegei vers
Ouvea

sous-clans :

- a) issus de Pwaja : Pwaja mê Pwanè:ti (2)
Mi (3) mê Tabwe (4) mê
Auday (5)
Tea (6) mê Nabwey
Gotû (7) mê Goroŋge (8)
Goromwêdo: mê PwêRêe:kò
Pwere mê Pwaja:
Goro epatê (9)
b) issus de Nabumè : Nabumè mê Poyeu
Pwajari mê PwêRêupwepwe.

Gorowirija: (Nedû Dwi) issu d'un tertre Nêdû à Goyèta
===== totem : arbre dû.

-
- (1) La francisation est Poindah = clairière.
(2) = bois pour les sagaïes : branche du Grand chef Katel'a.
(3) = rouge.
(4) = épais.
(5) = blessure de sagaïe qui fait pleurer.
(6) = coup violent.
(7) = enfoncer le casse-tête.
(8) = sur le tas d'ignames.
(9) = sur la chaîne centrale.

Gorode (Dwi) issu d'un tertre du même nom sis à l'embouchure de la rivière de Ponérihouen

totem : abey, le requin.

Nečăčt (1)

Tribu de religion catholique et protestante, et de langue Pat'i et T'amuki, mixte .

Wari (2) (Bělēōt) issu d'un tertre Bělēōt (3) dans le bas de la T'aba. L'habitat traditionnel de ce clan est au lieu dit Pwaola

sous-clans : Umwê (4)
 Tipwani (5)
 Pwejariwê (6)
 Ede (7)
 Tiye (8)
 Pwijilè
 Uda:Ri (9)
 Pudewa:
 Tabwa (10)
 Hêtunêila (11).

totem : ale, le magnagna.

Padò (12) (Dwi) issu d'un tertre du même nom sis à l'embouchure de la rivière de la T'aba.

-
- (1) = allonger le pas.
 (2) = fourrager (dans un trou avec un bois).
 (3) = Bara atê en langue Pat'i; Bělēōt en langue T'amuki
 = peuple dispersé au loin.
 (4) = source.
 (5) = embouchure de la rivière du Vieux Touho (Tuou).
 (6) = sur bord rivière.
 (7) = limite marée montante.
 (8) = coude de la rivière.
 (9) = lever la tête.
 (10) = celui qui vient avertir (d'un danger).
 (11) = sortir de la marmite.
 (12) = soulever.

sous-clans : Nabwao (1) mê Naŋgopae
 Nanu mê Goromido (2)
 Auta (3) mê Bèbwa:u (4)
 Pwet'ie (5) mê PwêRêporo (6)
 Nèpu (7) mê Nawet'a (8)

totem : canne à sucre aija: (langue Nèmi).

MeRea:tê (9) (Bay) issu d'un tertre du même nom dans la
 vallée de Goyèta (Ponérihouen)
 sous-clans : Puko (10) mê Nan'êkeRêwê (11)
 NamaRi (12) mê Pweytë
 Nabay mê Tutuŋgòrò
 NapwêRêpwe mê PwêRêmotò (13)
 Pwija: (14).

totem : le bananier jùhi (15).

Gòru (16) (Bay) issu d'un tertre du même nom sur la rive
 droite de la T'aba en aval de la tribu
 sous-clans : PwêRêupwepwe mê Goroa:pèda
 totem : jùhi.

-
- (1) = dans le bourao.
 (2) = tas de cocos servant de fondement au tas d'ignames
 du pilou.
 (3) = raz de marée.
 (4) = fragment de bourao.
 (5) = billon d'ignames.
 (6) = fruit de terre rouge.
 (7) = liane pu qui sert à attacher ensemble les taros
 récoltés.
 (8) = eau qui sourd verticalement sans s'écouler; on
 vient y chercher de l'eau et on y plante des taros.
 (9) = pic rocheux.
 (10) = commencement de nuage (langue Ajië).
 (11) = grande demeure.
 (12) = plaine.
 (13) = fin de forêt.
 (14) = huître mâle.
 (15) en langue Nèmi; c'est le pwêdù.
 (16) = vomir, en langue Ajië.

Kowi (1) (Galahe) issu d'un tertre du même nom à
Napwewim'ê

totem : pei, pierre.

Nêjau (2) mê Gorum'ê (Galahe) issu d'un tertre Tuomwau
===== (3) dans le fond de
Tiparama (Poindimié)

totem : pei, pierre.

KapuRê (4) (Dwi) issu d'un tertre du même nom à Pwaloap
===== à la source de la rivière de Pouembout, au
pied de la Forêt Plate; originaire en der-
nière instance du milieu de la vallée de
la T'aba

sous-clans : Hapwa: mê KapuRê
Timwêu (5) mê Pwaloap (6)

totem : karijep, petit lézard familier des
habitations.

Gorode mê PwêRêiriwê (Dwi) (7) issu du tertre Gorode à
===== l'embouchure de la riviè-
re de Ponérihouen, d'où ils sont venus à
date ancienne

totem : nayie, le requin.

Goro Atê (7) (Bay) issu d'un tertre du même nom à l'embou-
===== chure de la T'aba.

totem : pei, pierre.

(1) = forêt en langue T'amuki.

(2) = dans le niaouli.

(3) = tourbillon de vent en langue T'amuki.

(4) = orateur traditionnel, maître de la terre.

(5) = tourbillon.

(6) = col constitué par une arête aigüe qui ne permet de
rester sans glisser d'un côté ou d'un autre.

(7) Un seul survivant en 1951.

Pwêre: (1) mê Pwêdea (2) (Dwi) (3)

=====

issu d'un tertre Pwêre: sur la rive droite de la rivière de T'aba, en amont de la tribu

totem : pait, lézard.

Pwopalë (4) (Pwey) cf. ce clan à Touho.

=====

Pwanfwap (5)

Village protestant dont les habitants résidaient autrefois plus en amont, au lieu dit Kateda (6). Ils en sont descendus, par les instructions du missionnaire M. Leenhardt, à l'habitat de la chefferie, au lieu dit Uš'ida (7). De langue T'amuki.

Gala:hi PwêRêT'êngû (Bay) chefferie traditionnelle;
===== clan des premiers habitants

du lieu.

issu d'un tertre PwêRêT'êngû (8) sis à l'embouchure de la rivière T'aba; venus de là au bord de mer de Hienghène (Kunue) puis de là sont passés par le Mont Katalupay pour arriver sur la Nawaŋga, la rivière de Pwanfwap, après s'être arrêtés à Nawede, dans la vallée de Kôgo (fond de

(1) = ragnagna.

(2) = boc de notou.

(3) = un seul survivant en 1951.

(4) = sur le roseau palë, en langue T'amuki.

(5) Langue Pamale = lieu d'entraînement au combat. La francisation est Bopop. C'est le nom d'un ancien tertre.

(6) Kadan en langue T'amuki, Kateda en Pat'i = au pied montagne.

(7) = d'où sort le vent (de cyclone).

(8) = embouchure salée (à marée haute).

Voh). De là, un groupe est parti sur Wejan dans le fond de Pwey, puis Goroljaere au bac de la Tiwaka, puis Apuhê, là où il y a l'école et enfin Ušida; les autres sont restés à Neami et ne sont venus que plus tard en redescendant la Nawemêju.

sous-clans : Pwia: (1) mê PwêRê't'êngu
Wido mê T'emwa:u (2)
Tiwa (3) mê Gala:hi
T'ahi mê Napemê (4)
Goroura
Kowi

totem : pei, pierre.

Welêt (5)

=====

issus d'un tertre du même nom à Naarapô entre Bay et Tiparama, les ancêtres du clan sont venus en passant par Amwê (Welêt mê Pawa) puis Pwadey à Pwebey.

sous-clans : Welêt mê Pawa (6)
Pwadela mê Welêt
Hawôn (éteint).

totem : timwêwi, petit palmier de forêt (7).

Bêlêo:t

=====

issus d'un tertre Wali sis au bac de la T'aba; sont venus par la vallée d'Amwê, en s'arrêtant là aux lieux-dits Pwami et Pwamami.

-
- (1) = bord de mer.
(2) = maison du hou (totem).
(3) = plonger.
(4) Plante rituelle à fleurs rouges ou bleues que l'on plante près des tarodières.
(5) Nom d'une montagne, habitat d'un lézard.
(6) = ligne de partage des eaux.
(7) = amemê en Pat'i.

sous-clans : Wali: mê Umwê
 T'au: (1) mê Pwa:ni
 Pwae mê T'au: mê Wadabo (2)
 Pwanabe mê Amwê (3)
 Tei: mê Gobuhêwi (4)
 Pwaduo (5) mê Emwaja: (6)
 Pwènidè (7) mê Pwaemwê (8).

totem : ale, le magnagna (9).

Pwebey issu d'un tertre Ehwê à Pwebey
 =====
 sous-clans : Pwanema mê Pwajinanè
 Tiweta: mê Pwapètwi
 T'aneê mê Pwebey.

Pwatim (Gorotê) issu d'un tertre du même nom dans la val-
 =====
 lée de la T'aba; venu en passant par le mont
 Pwalu et séjournant au tertre Uru à Neami
 avant d'aller à Kateda
 sous-clans : Pwaja mê Tipohi
 Pwajari mê PwêRêupwepwe
 Tea mê Nabwey
 Mi mê Tabwe
 Tabwe mê Auday
 Pweyu

totem : pailè, lézard.

URuwê (10) mê Gowâ (URuwê) issu du tertre de ce nom à
 =====
 l'emplacement du temple de la
 tribu de Gowa; venu en passant par T'ipu mê
 Gotana dans le fond de la rivière de Pwêbut,

-
- (1) = chasser le totem hou.
 (2) = source dans une plaine où il y a des taros.
 (3) = couvrir la maison.
 (4) = regarder en bas.
 (5) = sur le poteau central.
 (6) = rivière en crue.
 (7) = éboulement.
 (8) = rivière.
 (9) Pueraria thumbergiana.
 (10) = fond de la case (ronde).

en aval de Pway; puis par les Pamale, au lieu dit T'idoŋgo, en aval de Naumwê; et enfin par Pwopeit'ama, à Goromwedi, au-dessus de Pwebey

sous-clans : Pwae mê PwêRêpwez'aŋge
Neteu (1) mê Nôni (2)

totem : pwea, aigle au ventre blanc (3).

Gorode mê PwêRêiriwê (Dwi) issu d'un tertre Gorode sis
===== à l'embouchure de la rivière
de Ponérihouen; venus après une installation dans le fond de Pamale, à Naumwê

totem : najie, le requin.

Nêdû mê Goropwèjilèy (Nêdû Dwi) issu d'un tertre Nêdû
===== dans le fond de Goyèta à
Ponérihouen; venu en dernière instance de Neami.

sous-clan : Nêdû T'imwê.

totem : ûa, le notou.

Noèli (4)
village protestant.

Pwapa: (5) mê Gorouna (6) (Nêdû Dwi) chefferie traditionnelle; marchent devant les autres guerriers
===== issu d'un tertre du même nom dans le fond de Goyèta (Ponérihouen)

-
- (1) = piquant au goût.
(2) = forêt de bois ni (Seme carpus atra).
(3) maRadû en Pat'i.
(4) Le nom en langue Aekè est T'anewe hale (eau de hale).
(5) = branche de guerre.
(6) = sur terre travaillée.

sous-clans : Goro U:rija (1) mê Naporot'a
 (éteint) mê GoromêRê (2)
 Wapwajawe (3) (éteint) mê
 Gorotuwê (éteint) (4)
 Apwa mê Pwanupe: (5)

totem : arbre dû.
 révèrent le dieu Pukirit'aû, celui qui dis-
 perse en morceaux.

Môtô (6) mê NawaRi (7) (Nêdû Dwi) issu d'un tertre à
 ===== Goyèta, sur la rive gauche de
 la rivière de Ponérihouen et en aval du
 précédent
 sous-clans : Nau (8) mê Nat'ipwirine (9)
 (éteint)
 Gowiz'ê (éteint) mê PwêRêdidi

totem : arbre dû
 révèrent le dieu dit Wijè:nè.

Pwadae (10) mê Na:t'uwe (11) (Bay) issu d'un tertre du
 ===== même nom dans la rivière de
 Kwea, dans le fond de Moneo

totem : arawe, le gecko
 révèrent le dieu dit Pado
 serviteurs de la chefferie, au nom de qui ils
 peuvent parler, par exemple pour convoquer
 le peuple au travail.

Meêdû mê Goromoto (Bay) issu d'un tertre du même nom à
 ===== Gowa dans la vallée de Ponérihouen.

-
- (1) = sur crête. Prêtres du totem.
 (2) = sur plumet (de guerre).
 (3) = bouche de l'eau.
 (4) tuwê = discussion conciliatrice.
 (5) = fruit de l'arbre houp.
 (6) = paille à toitures.
 (7) = Seme carpus atra.
 (8) = fougère de ce nom.
 (9) = couler petite cascade.
 (10) = lac de montagne.
 (11) = coude de rivière.

totem : bananier pwêdu.

Tea (1) mê Nabwey (Garaatê) issu d'un tertre du même
nom sis en amont de la tri-
bu de la T'aba

totem : lézard aŋgòri.

Pè: (2) mê Pwuruda (3) (Goyèta) issu d'un tertre Goyèta
à la tribu de ce nom (Poné-
rihouen).

totem : tikakara, le tonnerre.

Poma (4) mê Goromwêdo (5) (Goyèta) issu d'un tertre
Goyèta à la tribu de ce nom.

totem : tikakara, le tonnerre.

Neami (6)

Village mixte, catholique et protestant.

Nêdu meyna Gorouna (Dwi) chefferie traditionnelle.
issu des tertres Gorouna dans le
fond de Goyèta, Goropwèjiley dans le fond
de T'aba.

sous-clans : Pwajae mê Neiriwê (7) mê
Gorotuwê

Pwapa: mê Gorowirija

Pwanupe mê NapwêRê't'a

Pwara mê Gòbu mê T'ajeneRe (8)

(1) = débroussé.

(2) = racine.

(3) = brouillard (sur le sommet de la montagne).

(4) = tressage.

(5) sur igname mwêdo, igname votive utilisée par le maître de la pluie et du soleil.

(6) T'anyami en langue AeKè, = dans yami, epiphyte au fruit sucré.

(7) = rivière.

(8) = dans le fossé (marquant une limite).

GoromêRê, résidaient à Pwaji-
mê dans les Pamale
Nêdû O:pe : prêtre du totem.

totems : arbre dû
tikakara, le tonnerre
révèrent le dieu guerrier Teê Pá:ma.

Nêdû Pweja: (Dwi) clan éteint, issu d'un tertre du même
===== nom à Goyèta

totems : arbre dû
tikakara, le tonnerre.

Nêdû Pwit'ini (Dwi) clan éteint, issu d'un tertre du même
===== nom à Goyèta; résidaient à Pwan'imala,
dans le fond de la vallée de Naumwê, dans
les Pamale.

Nêdû T'imwê (Dwi) issu d'un tertre T'imwê dans le fond de
===== la rivière T'aba

totems : arbre dû
tikakara, le tonnerre.

Torou mê Neiriwê (Dwi) issu d'un tertre du même nom en
===== aval de la tribu de la T'aba

totem : aŋgòri, le lézard.

Pweya: (1) mê PwêRêT'êŋgû (Bay) issu d'un tertre du même
===== nom au bord de mer, au nord
de l'embouchure de la T'aba

sous-clans : Garaatê mê Iriba (2)
Wido (3) mê Naowau (4)
Garaatê mê Goromòtò
Napema (5)

totem : atê, pierre.

-
- (1) = échassier du bord de mer.
(2) = support du peuple.
(3) = champ de bananiers.
(4) = fermer les yeux.
(5) = fleur de la plante de ce nom.

Pweyta (1) mê Nama:re (2) (Bay) issu d'un tertre du mê-
 ===== me nom sis au milieu de la val-
 lée de Ponérihouen

totem : uRupwi, espèce de ver qui vit dans
 l'eau ou à terre et provoque des
 maladies non spécifiées.

Pwadae mê Na:t'uwe (Bay) issu d'un tertre du même nom
 ===== sis dans la rivière de Kwea, au fond
 de Moneo

totem : arawe, le gecko.

Pwejere (3) mê PwêRêupwepwe (4) (Gorotê) issu d'un tertre
 ===== du même nom dans le fond
 de la vallée de la T'aba; venus à Neami
 avec les Pwaja mê Nabumè, qui les ont
 laissés là pour partir à Ateu et Pwada

totem : aŋgòri, le lézard.

Wali mê Pamare mê Pwaeda clan éteint (5); celui des maî-
 ===== tres du terrain à Pamale; fe-
 raient partie des Baraatê, les Galahi de
 la région de langue T'amuki
 issus du tertre Wali dans le fond de Pamale,
 mais originaires en dernière instance des
 tertres T'au mê Pwanabe en bas de Pwanfwap

totems : tikakara, le tonnerre
êRêTêpu, le magnagna.

N.B. Tel que le rapporte la tradition, l'ordre des arri-
 vées à Neami serait le suivant : Pwaja mê Nabumè et Pwe-
 jere mê PwêRêupwepwe; Nêdû Goropwejiley; T'imwê (Pwanupe);
 T'ajeneRe; GoromêRê; Gorotuwê; Gorouna; Pwava; Gorowirija;
 Nêdû meyna; Pwiya mê PwêRêT'êngû; Napema; Pweyta mê Namare;
 Torou mê Neyriwê; Pwadae mê Na:t'uwe. Les gens d'Ate, maî-
 tres du terrain, seraient partis à Belep.

(1) = pierre calcaire.

(2) = savane (de plaine).

(3) = lieu de la brise.

(4) = fruit de vieillard.

(5) Excepté une vieille femme, gardienne de la station
 d'élevage de Pamale.

District de Koné.T'ac (1)

village catholique.

Pwuruda mê Netea (Dwi) chefferie traditionnelle
 ===== issu d'un tertre du même nom à

Netea (Poya)

sous-clans : Pwêde mê Goroditè

Poma mê Goromwèdo

Mwêgu (2) mê Bèyawa (3)

Pwi (4) mê Wèdau (5)

totem : tikakara, le tonnerre.révèrent le dieu Gomawe sous son nom de
due meina.

Gowiz'ê mê Tipwirinè (Nêdû Dwi) issu d'un tertre du mê-
 ===== me nom en amont de Goyèta,
 dans la vallée de Ponérihouen

totem : arbre dû.

Nèwarauru (Dwi)clan éteint; issu d'un tertre du même nom
 ===== à Netea (Poya)

totem : tikakara, le tonnerre.

ARadau mê GoroêRêjawe (?) issu d'un tertre Jopat'au (6)
 ===== sis à la rivière de Mueu, en
 aval de la route

totem : ukêRêduwe, le tourbillon de vent.

PwêRêupwepwe mê Goroapeda: (Bay) issu d'un tertre du même
 ===== nom en amont de la tribu de
 la T'aba.

(1) Francisation : Tiaoue.

(2) = lieu fort (militairement).

(3) = tous les Ayawa (clan de Moneo et Bwa).

(4) = colline.

(5) = regarder.

(6) jopa : tambour en écorce de figuier, t'au = nom individuel.

sous-clans : WaRi mê T'êtanawi (1)
 T'abarapô (2) mê Punupunuwê

totems : le bananier pwêdû
 la iule u.

Puko mê MeReatê (Bay) issu d'un tertre du même nom à
 ===== Goyèta (Ponérihouen)

sous-clans : Nama:ri mê Pweyta

totem : bananier pwêdû
 révèrent le dieu URupwe, qui n'a pas de forme visible et dont les atteintes provoquent une maladie inguérissable.

NameRêt'a (3) mê Gorobwiye (4) (Bay) issu d'un tertre
 ===== du même nom à Goyèta

totem : arawe, le gecko.

Jayra mê MeReawa (5) (?) issu d'un tertre du même nom sis
 ===== en aval de Gwapê (Poya)

sous-clans : MeReawa mê Bwari: (6)

totem : warabwe, racine aérienne de banian
 dont on fait le balassor.

Goroatû (Bay) issu d'un tertre de ce nom sis dans la chaîne
 ===== entre Poya et Ponérihouen

totem : atê, pierre.

(1) = monter dans la forêt, en langue de Pamale.

(2) = tête de l'allée.

(3) = suivre un sentier (de montagne) à l'horizontale.

(4) = noeud de bois.

(5) = écorce de murier (dont on fait le balassor).

(6) = tête chauve sacrée.

Kon'âbu (1)

village catholique.

T'ipu mê Kaea (Dwi) chefferie traditionnelle

===== issu d'un tertre du même nom à Gotana
(2), dans la vallée de Pwêbut, dans la
rivière de Tibu, au pied de la forêt
Plate.

sous-clans : Napwade (3) mê Goroitëu (4)

totems : angòri, lézard

t'anawi, petit gecko qui a la
couleur du bois sur lequel il
se pose.

Aro (5) mê PwêRéiriwê (Bay) maîtres du terrain; prêtres
===== au service de la chefferie

T'ipu mê Kaea; détiennent aujourd'hui
la chefferie administrative
issus d'un tertre Pwaraja Pwaraja (6),
à l'embouchure du Crique salé

totem : arau, le hibou.

Autu mê Naŋgè (Bay) issu d'un tertre du même nom à la
===== pointe de Bay (Poindimié); venus de T'a-
ba directement sur Ateu, où ils sont
arrivés après les Nabumè mê Pweyu.

totem : u, la iule, dont les atteintes
provoquent la folie.

Meêdû mê Goromoto (Bay) issu d'un tertre du même nom dans
===== la vallée de Ponérihouen

sous-clans : Pwapeda mê PwêRênauna

totem : bananier pwêdû.

(1) Nom d'un lieu dit à proximité de la tribu, sur un
terrain minier. Le nom de l'emplacement actuel est
Nagorobwau (sur le bourao).

(2) = terre rouge.

(3) = habitat de l'anguille.

(4) = sur le niaouli.

(5) Clan originaire de Pwey (Touho).

(6) On ne doit pas prononcer ce nom sans le redoubler.

Natû mē Pibè (1) (Bay) issu d'un tertre du même nom
dans la vallée de Neavê (Monéo).

sous-clans : Pibè mē GoroêRêjawe (2)
T'au mē MÊRêpu (3)

totem : jawe, l'eau.

Po mē GonêRi (Uruwê) issu d'un tertre du même nom dans
le fond de Neavê (Monéo).

sous-clans : Nètêu mē PwêRêpwez'aŋge

totem : liane : kòèë.

Pè (éteint) mē Pwurudë (Dwi) issu d'un tertre du même
nom dans la montagne, au-des-
sus de Netea (Poya); venus de Nea (Poya)
en 1878 pour s'installer à Pwanaki.

sous-clans : Pwède (4) mē Goroditè
Nea mē Pwatiba (5)
Nè:waraoro (6)

totem : tikakara, le tonnerre
révèrent le dieu Gòmawe.

Gorode mē PwêRêiriwê (Dwi) issu d'un tertre Gorode à l'em-
bouchure de la rivière de Poné-
rihouen

totem : abey, le requin.

Aramoto (Dwi) issu d'un tertre du même nom à Goyèta
sous-clans : Aramoto mē T'urubiti

totem : maŋga, plante grasse du bord de
mer.

PwêRêpiê (7) (Dwi) clan éteint; issu d'un tertre du même
nom dans le fond de Goyèta, en aval et à

-
- (1) = yeux.
(2) = à la surface de l'eau.
(3) = plume couchée.
(4) = eau douce.
(5) = main de la foule.
(6) = dans le sang qui coule.
(7) = tête d'arbre piê.

l'est de la Forêt Plate
totem : tikakara, le tonnerre.

Ateu

Village catholique mais comprenant un petit
noyau de protestants.

Nabumè (Gorotê) chefferie traditionnelle, émigrée ré-
cemment à T'eta, à la suite d'un désac-
cord avec la chefferie administrative
Pwaja mê Nabumè
issu d'un tertre du même nom à la tribu
de T'aba
sous-clans : Nabumè mê Pweyu; arrivés en
deuxième lieu à Ateu, après les Pwanupe;
venus directement depuis Goro Wêo, à la
suite d'une dispute pour la chefferie
avec les Napwe mê PwêRêT'êngû (1).
totem : lézard angòri.

Pwaja mê Nabumè (Gorotê) chefferie administrative
issu d'un tertre du même nom à la
T'aba
sous-clan : Pwaja mê Pwaneati
totem : angòri, le lézard.

Pwapa: mê Gorouna (Nêdû) issu d'un tertre Nêdû dans le
fond de Goyèta à Ponérihouen
venus en même temps que les Pèaru mê
Nauna.
sous-clans : Pwiz'a mê Goroja
Gorouna mê Pwa:raz'a,
Pwajawe mê Gorotuwê
Pwara mê T'ajenene
totems : arbre dû
notou dea.

(1) Cf. le mythe de Teê T'omaRi.

Munuku mê Pwanupe (Nêdû) issus d'un tertre Pwanupe
 dans le fond de la T'aba;
 arrivés les premiers à Ateu, en passant
 par Amwê puis Pwauta (au tertre Pomô),
 Noèli, T'awe, Kon'âbu (1), Ateu, puis
 Kôgo avant de revenir à Ateu, pour
 s'installer au tertre Patet'a:bu en
 bas du rocher T'at'i:. Ils trouvèrent
 là les Ateu mê Pwapeda, dont seule la
 dernière branche venait de T'aba
 sous-clans : T'imwê mê Am'ê (2)
 totem : la iule u.

Pèaru (3) mê Nauna (Nêdû) issu d'un tertre du même nom
 à la tribu de Goyèta. Ils en sont
 partis à la suite d'une dispute avec
 les Meêdû pour la chefferie et sont ar-
 rivés à Ateu immédiatement après les
 Auta mê Nangè de Kon'âbu
 révérent le dieu Pwat'iri NapweRetôtu
 (4) qui frappe les ennemis du clan d'une
 maladie mortelle, à évolution rapide et
 dont le signe est le crachement de sang.

Wakê (5) mê Eawê (6) (Nêdû) (7) issu d'un tertre du
 même nom à Tiwaka
 sous-clans : Kaekê (8) mê Put'abu (9)
 Pwet'ie (10) mê AteapwêRê.
 totem : abey, le requin.

-
- (1) Se sont arrêtés à Kon'abu sur l'invitation de la
 chefferie du lieu, Pwat'ili Fwawi mê Pwagon.
 (2) = écho.
 (3) = traverser.
 (4) = Pwat'iri dans l'alizé.
 (5) = large.
 (6) = couvrir la maison.
 (7) Classé comme Nêdû, par assimilation.
 (8) = gardien.
 (9) = perche votive avec noeud de paille.
 (10) = sur billon d'ignames.

Nêdû GoromêRê (Nêdû) issu d'un tertre Nêdû dans le
 ===== fond de Goyèta; venus après 1878, sur
 les traces des Nêdû Pweja restés à
 Neami

totem : dea pwate, notou qui réside au
 Mont Pwate, au-dessus de
 T'imwê, dans le fond de la
 l'aba.

Gorode mê PwêRêiriwê (Dwi) issu du tertre Gorode à l'em-
 ===== bouchure de la rivière de Poné-
 rihouen; venus après 1878 à cause d'une
 querelle à propos de savoir s'il y avait
 ou non deux marées basses par jour
 sous-clans : Arê (1) mê Gô:teba (2)

totem : abey, le requin (3).

Goroerewê (Goyèta) clan de la chefferie de Pwanaki; issu
 ===== d'un tertre du même nom à Netea

totem : tikakara, le tonnerre.

Timwou mê Pwaroa (Goyèta) issu d'un tertre Pwaroa sis
 ===== dans le fond de la rivière de Pwêbut (4);
 résident à Pwanaki

totem : pwê, la tortue.

Nea mê Pwatiba (Goyèta) issu d'un tertre du même nom à
 ===== l'ancienne tribu de Nea, en aval de
 Netea (Poya) (5); clan du chef de guerre
 Noël à la rébellion de 1917; résident à
 Pwanaki

totem : tikakara, le tonnerre.

(1) = glisser.

(2) = frapper la foule avec massue (gò).

(3) Classé par les informateurs comme poisson, aRawea.

(4) Identiques au clan Timwau mê Kaebwaja; issu d'un ter-
 tre à l'embouchure de la rivière de Nepwi.

(5) Cf. l'inventaire de la tribu de Netea.

NapweRea mē PwêRên'imu (Bay) issu d'un tertre de ce nom
 ===== à Goyèta

résident à Pwanaki où ils sont venus vers
 le début du siècle

totem : i, le pou.

Gowa mē Pwe:we (URuwa) issu d'un tertre du même nom à
 ===== Goyèta (Ponérihouen)

sous-clans : Po: mē PwêRêpwez'aŋge

totem : kòèè, liane à tubercules comestibles (1).

Garaatê Pwiya mē PwêRê't'êngû (Bay) issu d'un tertre

===== Pwiya mē PwêRê't'êngû au
 bord de mer à Hienghène (Kunue); se sont
 installés à Ateu en 1919, venant de l'em-
 bouchure de la T'aba d'où ils étaient
 partis à l'occasion de la dispute pour la
 chefferie entre eux et les Napwe meyna,
 à propos de Gorowêo; ont séjourné longtemps
 à Pway, puis à Pwanfwap (tertre Kowi mē
 Pfanfwap). Etaient restés neutres à la
 rébellion de 1917; sont responsables de
 l'introduction du protestantisme à Ateu.

sous-clans : Napema mē NamaRêwê,
 Nejaui mē Gorum'ê,
 Pabu (2) mē Yabe,
 Wido mē Nawau,
 Kowi mē Popwè (3),
 T'ao (4) mē Opa (5),
 Pwawe mē Apiaz'ari.

totem : atê, rocher dit Kapo, sis au bord
 de mer à Hienghène.

(1) Sans préparation spéciale.

(2) = orgueilleux.

(3) = étonné.

(4) = allonger le pied.

(5) = sortir.

Pu:ko mê PwêRên'imu (Bay) issu d'un tertre MeReatê
 ===== sis à Goyèta
 sous-clans : MeReatê mê Nan'êkaRawê
 Pwiridini (1) mê PwêRêdarawe
 (2)
 Namare mê Pweyta
 NapwêRêpwe mê Goromotopwija
 totem : uRupwe, ver.

Nè:mu (3) mê Nèbao (Bay) issu des tertres Nètëu mê
 ===== NawaRi dans le fond de Goyèta:
 venus en 1878 de Netea où ils résidaient (4).
 sous-clans : Pwapeda mê PwêRênauna
 totem : uRupwe, ver.

Tipwen'e clan parti à date ancienne à T'eta (Voh);
 ===== faisait partie du groupe des Baraotê
 (Bôlôot).

o
 o o

-
- (1) = peau d'un fruit qui fournit le pigment rouge des sculpteurs.
 (2) = tête du bouton.
 (3) = haricot sauvage.
 (4) Ils avaient auparavant participé à la guerre entre Godu et Mapimwê, chef de Nekliay à Poya.